



**Canada Council
for the Arts**

**Conseil des Arts
du Canada**

**Provincial and Territorial Profiles, 2005-2006 /
Profils provinciaux et territoriaux, 2005-2006**

**GRANTS TO ONTARIO /
SUBVENTIONS À L'ONTARIO**

**Research Unit / Unité de recherche
The Canada Council for the Arts / Le Conseil des Arts du Canada
August 2006 / août 2006**

Funding to Ontario, 2005-2006

- In 2005-2006, the Canada Council for the Arts provided grants worth close to \$40.3 million to the arts in Ontario.
- In addition to grants, \$2.9 million in payments was provided to 4,951 authors through the Public Lending Right Program in 2005-2006¹. This brings the total amount of Canada Council funding to Ontario to \$43.2 million.
- Prize winners from Ontario in 2005-2006 included Santee Smith (Hagersville) – Victor Martyn Lynch-Staunton Award, Vera Frenkel (Toronto) – Governor General’s Awards in Visual and Media Arts, John Mighton (Toronto) – Governor General’s Literary Awards, Murray Schafer (Indian River) – Walter Carsen Prize for Excellence in the Performing Arts, Peter McGillivray (Toronto) – Bernard Diamant Prize, and Karen Henderson (Toronto) - Duke and Duchess of York Prize.
- The Council awarded \$5.4 million in grants to 580 Ontario artists and \$34.9 million to 627 Ontario arts organizations in 2005-2006
- Grants were awarded to artists and arts organizations in Ontario in each artistic discipline – dance, music, theatre, visual arts, media arts, interdisciplinary and performance art and writing and publishing. In 2005-2006, the largest amount of funding went to music (\$9.5 million). Theatre received the second largest amount of funding (\$7 million), followed by writing and publishing (\$6.7 million).
- Funding to artists and arts organizations in Toronto totaled \$27.7 million in 2005-2006, comprising 68.8% of the total funding going to the province. Ottawa received \$2.8 million in funding, representing 6.9% of total funding. 129 additional communities in Ontario received 24.4% of the province’s funding for a total of \$9.8 million.
- 209 Ontario artists and arts professionals served as peer assessors in 2005-2006, making up 27.5% of all peer assessors. 89% of Ontarian assessors were Anglophone, and 11% of assessors were Francophone.
- 4,601 applications from Ontario artists and arts organizations were submitted to Council in 2005-2006, representing 29.1% of the total number of applications received.
- In 2005-2006, Ontario artists received 29.7% of Canada Council funding to artists and Ontario arts organizations received 34.1% of the funding to arts organizations. In total, Ontario artists and arts organizations received 33.4% of Canada Council funding. In comparison, the province makes up 38.9% of the Canadian population² and 40.2% of Canadian artists.³
- “... Ontarians spent \$9.4 billion on cultural goods and services in 2003, 41% of the Canadian total. Cultural spending represents 3.1% of total consumer spending in the province. The \$9.4 billion in consumer spending on culture is over three times larger than the \$2.8 billion spent on culture in Ontario by all levels of government in 2002/03. At \$802 per resident, Ontarians’ per capita cultural spending is second only to Alberta among the provinces.”⁴

¹ The Public Lending Right Program provides payments to authors whose books are held in selected Canadian libraries.

² Based on the Estimate of Population, Statistics Canada, January 1, 2006.

³ Hill Strategies Research, *Artists in Canada's Provinces, Territories and Metropolitan Areas*. (based on Census 2001)

⁴ Hill Strategies Research, *Consumer Spending on Culture in Canada, the Provinces and 15 Metropolitan Areas in 2003*. Ontario - Media Release.

Aide attribuée en Ontario, 2005-2006

- En 2005-2006, le Conseil des Arts du Canada a accordé près de 40,3 millions de dollars aux arts en Ontario.
- Un montant de 2,9 millions de dollars a en outre été payé à 4,951 écrivains et écrivaines de l'Ontario dans le cadre du Programme du droit de prêt public⁵ en 2005-2006, ce qui porte à 43,2 millions de dollars l'aide attribuée à l'Ontario.
- Parmi les personnes de l'Ontario ayant remporté des prix en 2005-2006, mentionnons Santee Smith (Hagersville) – Prix Victor-Martyn-Lynch-Staunton, Vera Frenkel (Toronto) – Médailles du Gouverneur Général en arts visuels et en arts médiatiques, John Mighton (Toronto) – Prix littéraires du Gouverneur général, Murray Schafer (Indian River) – Prix Walter-Carsen d'excellence en arts de la scène, Peter McGillivray (Toronto) – Prix Bernard-Diamant, et Karen Henderson (Toronto) – Prix du Duc et de la Duchesse d'York.
- Le Conseil a accordé 5,4 millions de dollars en subventions à 580 artistes de l'Ontario, ainsi que 34,9 millions de dollars à 627 organismes artistiques de cette province en 2005-2006.
- L'aide du Conseil a touché toutes les disciplines - danse, musique, théâtre, arts visuels, arts médiatiques, lettres et édition et art interdisciplinaire. Le plus gros montant de l'aide est allé à la musique (9,5 millions de dollars), puis au théâtre (7 millions de dollars) et aux lettres et à l'édition (6,7 millions de dollars).
- Des subventions de 27,7 millions de dollars ont été accordées aux artistes et organismes artistiques de Toronto, ce qui représente 68,8 % de l'aide à la province. La ville d'Ottawa a reçu 2,8 millions de dollars (6,9 %). Les 129 autres collectivités de l'Ontario ont reçu au total 9,8 millions de dollars (24,4 %).
- 209 artistes et professionnels des arts ont été engagés comme membres de jurys, évaluateurs et conseillers en 2005-2006, ce qui représente 27,5 % de tous les membres de jurys auxquels le Conseil fait appel. Parmi les évaluateurs de l'Ontario, on comptait 89 % d'anglophones et 11 % de francophones.
- 4,601 demandes d'appui ont été soumises au Conseil par des artistes et des organismes artistiques de l'Ontario en 2005-2006, ce qui représente 29,1 % du total des demandes reçues.
- En 2005-2006, les artistes de l'Ontario ont reçu 29,7 % des subventions du Conseil décernées aux artistes, et les organismes artistiques de l'Ontario ont reçu 34,1 % des subventions du Conseil accordées aux organismes artistiques. Au total, les artistes et organismes artistiques de l'Ontario ont reçu 33,4 % des subventions du Conseil des Arts du Canada. La province représente 38,9 % de la population au Canada⁶ et 40,2 % des artistes canadiens.⁷
- « ...la population de l'Ontario a dépensé 9,4 milliards de dollars pour des produits et services culturels en 2003, soit 41 % du total canadien. Les dépenses au chapitre de la culture représentent 3,1 % des dépenses totales de consommation dans cette province. Les 9,4 milliards en dépenses de consommation au chapitre de la culture représentent plus du triple des 2,8 milliards consacrés à la culture par tous les paliers de gouvernement de cette province en 2002-2003. À 802 \$ par habitant, les dépenses par personne au chapitre de la culture de la population ontarienne se situent au deuxième rang des provinces, après l'Alberta. »⁸

⁵ Le Programme du droit de prêt public accorde des paiements aux auteurs dont les livres font partie des collections d'un échantillon de bibliothèques canadiennes.

⁶ Selon l'estimation de la population de Statistique Canada du 1^{er} janvier 2006.

⁷ Hill Stratégies Recherche, *Les artistes par province, territoire et région métropolitaine du Canada*. (selon le recensement de 2001)

⁸ Hill Stratégies Recherche, *Les dépenses des consommateurs au chapitre de la culture en 2003 pour le Canada, les provinces et 15 régions métropolitaines*. Dépenses, résumé – Ontario.

Artists in Ontario

With 52,500 artists, Ontario has nearly twice as many artists as any other province. Artists represent 0.8% of the provincial labour force, equal to the national average.

Toronto has an artistic concentration (1.6%) that is double the national average of 0.8%, ranking the city fifth among large Canadian cities.

Forty percent of the province's artists reside in Toronto, compared with 21% of the province's overall labour force. In terms of the absolute number of artists, the City of Toronto has about twice as many artists (21,000) as the City of Montreal (10,100), with Vancouver (7,300) having the third-highest number of artists.

Ottawa (1.0%), Waterloo (1.0%) and Kingston (0.9%) also have an artistic concentration that is above the national average of 0.8%. Ottawa and Waterloo are tied for tenth in Canada.

Barrie had the largest percentage increase in the number of artists. The number of artists in Barrie more than tripled, increasing from 105 in 1991 to 340 in 2001. The number of artists more than doubled in two other Ontario cities between 1991 and 2001 – Whitby and Newmarket (ranking these cities third and fourth in Canada, respectively). Also ranking highly in terms of growth in the arts labour force are Richmond Hill (86% increase, eighth in Canada) and Norfolk (85% increase, ninth in Canada). In addition, there was significant growth in the arts labour force in many other Ontario cities between 1991 and 2001, including Mississauga, Caledon and Guelph.

In Toronto, Niagara Falls, Peterborough and Kingston, the growth in the arts labour force between 1991 and 2001 was *at least 10 times* the growth in the overall local labour force. In Toronto, the growth in the arts labour force was 13 times the growth in the city's overall labour force.

Among large Ontario cities, artists' average earnings are highest in Toronto (\$34,100, the highest level in Canada), Ajax (\$31,800, the third-highest level in Canada), Pickering (\$31,000, the fourth-highest level in Canada) and Ottawa (\$29,700, the fifth-highest level in Canada).

Among large Ontario cities, the earnings gap between artists and other local workers is lowest in Toronto (11%, the third-lowest level in Canada). The only other Ontario city with an earnings gap that is below the national average of 26% is Ajax, where artists earn 17% less than other local workers.

Source: Hills Strategies Research Inc, *Artists in Large Canadian Cities*, March 2006.

Artistes en Ontario

Avec 52 500 artistes, l'Ontario a presque deux fois plus d'artistes que n'importe quelle autre province. Les artistes représentent 0,8 % de la population active provinciale, soit exactement la moyenne canadienne.

La concentration d'artistes à Toronto (1,6 %) est le double de la moyenne canadienne de 0,8 %, classant la ville cinquième parmi les grandes villes du Canada.

Quarante pour cent des artistes de l'Ontario habitent à Toronto, où se trouve 21 % de la population active totale de la province. Du point de vue du nombre absolu d'artistes, Toronto a environ deux fois plus d'artistes (21 000) que Montréal (10 100), tandis que Vancouver se classe troisième (7 300).

Les concentrations d'Ottawa (1,0 %), de Waterloo (1,0 %) et de Kingston (0,9 %) dépassent également la moyenne nationale de 0,8 %. Ottawa et Waterloo sont classés en dixième place au Canada.

Barrie a connu la plus forte croissance en pourcentage de son nombre d'artistes. Le nombre d'artistes en 2001 à Barrie est plus du triple de ce qu'il était en 1991, passant de 105 à 340. Le nombre d'artistes en 2001 est plus du double de ce qu'il était en 1991 dans deux autres villes ontariennes, soit Whitby et Newmarket (classées troisième et quatrième, respectivement, sur l'échelle canadienne). Richmond Hill (+86 %, huitième au Canada) et Norfolk (+85 %, neuvième au Canada) font également état de fortes croissances de leur effectif artistique. Plusieurs autres villes ontariennes, dont Mississauga, Caledon et Guelph, ont connu une croissance solide entre 1991 et 2001.

À Toronto, Niagara Falls, Peterborough et Kingston, la croissance de la population active artistique entre 1991 et 2001 était *au moins dix fois supérieure* à celle de la population active locale. À Toronto, la croissance de la main-d'œuvre artistique a été 13 fois celle de l'ensemble de la population active de la ville.

Parmi les grandes villes de l'Ontario, le revenu moyen des artistes est le plus élevé à Toronto (34 100 \$, le plus élevé au Canada), Ajax (31 800 \$, troisième au Canada), Pickering (31 000 \$, quatrième au Canada) et Ottawa (29 700 \$, cinquième au Canada).

Parmi les villes ontariennes, c'est à Toronto que l'écart de revenu entre les artistes et les autres travailleurs locaux est le plus faible (11 %, le troisième plus faible au Canada). La seule autre ville ontarienne où l'écart de revenu est inférieur à la moyenne canadienne de 26 % est Ajax, où les artistes gagnent 17 % de moins que les autres travailleurs locaux.

Source : Hills Stratégies Recherche Inc. *Les artistes dans les grandes villes du Canada*, Mars 2006

Ontario Artists and Arts Organizations Funded by the Canada Council, 2005-2006 / Les artistes et les organismes artistiques de l'Ontario financés par le Conseil des Arts du Canada en 2005-2006

Arts Organizations / Organismes artistiques

The Canada Council supports the work of arts organizations. In 2005-2006, some of the Ontario arts organizations which received funding include⁹: / Le Conseil des Arts appuie le travail des organismes artistiques. En 2005-2006, au nombre des organismes artistiques de l'Ontario ayant reçu des fonds, mentionnons :

- **The National Ballet of Canada**, Toronto (\$2,715,200)
- **Cinematheque Ontario**, Toronto (\$190,000)
- **Canadian Opera Company**, Toronto (\$1,725,000)
- **Toronto Symphony Orchestra** (\$1,816,000)
- **Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra** (\$439,500)
- **Stratford Festival** (\$753,000)
- **Shaw Festival**, Niagara-on-the-Lake (\$544,000)
- **Lorraine Kimsa Theatre for Young People**, Toronto (\$267,500)
- **Tarragon Theatre**, Toronto (\$339,000)
- **Art Gallery of Ontario**, Toronto (\$295,000)
- **McClelland and Stewart**, Toronto (\$193,500)
- **The Power Plant**, Toronto (\$220,000).

Aboriginal Arts Organizations / Organismes artistiques autochtones

The Canada Council supports the work of Aboriginal arts organizations. In 2005-2006, some of the Ontario organizations receiving funding were: / Le Conseil des Arts du Canada soutient le travail des organismes artistiques autochtones. En 2005-2006, parmi les organismes de l'Ontario ayant reçu des fonds, mentionnons :

- **Earth in Motion Dance Co.**, Toronto (\$59,000)
- **Centre for Aboriginal Media**, Toronto (\$48,800)
- **Debajehmujig Theatre Group**, Wikwemikong (\$146,250)
- **Native Earth Performing Arts**, Toronto (\$140,000)
- **Kegedonce Press**, Wiarton (\$53,000).

Culturally Diverse Organizations / Organismes artistiques de la diversité culturelle

The Canada Council supports the work of culturally diverse arts organizations. In 2005-2006, some of the Ontario organizations receiving funding were: / Le Conseil des Arts du Canada soutient le travail des organismes artistiques de la diversité culturelle. En 2005-2006, au nombre de ces organismes de l'Ontario, mentionnons:

- **Menaka Thakkar Dance Company**, Toronto (\$140,000)
- **Sampradaya Dance Creations**, Mississauga (\$115,867)
- **Nathaniel Dett Chorale**, Toronto (\$100,500)
- **Cahoots Theatre Projects**, Toronto (\$72,350)
- **Dub Poets Collective**, Toronto (\$60,000).

⁹ The amount is a total of all the funds received from grants in different programs. / Le montant totalise tous les fonds reçus en subvention dans différents programmes.

Supporting Diversity in Excellence¹⁰

The Canada Council supports the endeavours of professional artists and arts organizations through its programs. The following selection illustrates the scope of the projects supported by the Council in Ontario.

Christos Hatzis, based in Uxbridge, ON, was awarded a \$1,000 travel grant to attend the European premiere of his original composition ***Pyrrichean Dances*** in Athens, Greece, in 2005-2006. *Pyrrichean Dances* is a contemporary double concerto for violin, percussion and string orchestras which also incorporates unusual musical instruments such as almglockens (swiss cow bells), waterphones, lion's roars, gongs, and musical saws. Deriving from *pyrrichios*, the Greek word for war dance, *Pyrrichean Dances* touches on themes of discontinuity of contemporary life, conflicts among countries, the joining together of people commonly linked by grief over tragic events, and clashes between two different world perspectives. Hatzis is an eclectic composer influenced by early Christian and Byzantine music along with jazz, pop, world, and Inuit rhythms. He is a previous winner of the Jules Léger Prize for Chamber Music.

The internationally acclaimed **Shaw Festival**, based in Niagara-on-the-Lake was awarded grants totalling \$544,000 through the Theatre Section in 2005-2006. Plays for the 2006 season include classics such as Arthur Miller's drama *The Crucible*, set during the Salem Witch Trials, and an adaptation of H.G. Wells' *The Invisible Man*. Other plays to be featured are Shaw's comedic *Too Good to Be True* and Lillian Groag's *The Magic Fire*.

The Council supported **SKETCH**, a multidisciplinary arts centre for homeless and at-risk youth aged fifteen to twenty-nine in Toronto, with grants totalling \$22,000 through the Artist and Community Collaboration Fund in 2005-2006. Council funds will be used towards the SKETCH ***Music Production Series*** and ***The Fine Art Series***. The *Music Production Series* is a three-month long program which will teach youth the steps of music production from song-writing to recording. The *Fine Art Series* has three different visual arts programs: the ***Woodworking and Design Series*** which offers education in cabinet making and renovation of studio rooms; the ***Illustration Series*** which provides training in acrylic ink illustrations and the business aspects of being an artist; and the ***Photo Series*** in which students will learn the art of photo development.

In 2005-2006, **Michèle Karch-Ackerman**, of Buckhorn, ON, was awarded a \$20,000 grant through the Visual Arts Section for an exhibition that investigates and honours the secret lives of unwed Canadian mothers from the 1900s to the 1960s. Inspired by her grandmother's history as a resident of Misericordia, a Montréal-based institution run by Catholic nuns who took care of unwed mothers and their children, Karch-Ackerman hopes to offer a conceptual penance through her project. A plethora of artifacts, from vintage curtains of Misericordia's living rooms to hand-bound prayer books, will be reconstructed for viewers to experience the hidden lives of unwed mothers in small fragments.

South Asian dance company **Chitralekha Odissi Dance Creations**, located in Burlington, ON, was supported by grants totalling \$55,000 through the Dance Section and the Equity Office in 2005-2006. The funds assisted in enhancing the creative process for Chitralekha's production of ***Karna***, a dance drama in three acts based on one part of the Mahabharata quadrilogy. *Karna* is a biography of the eponymous heroic warrior who deceived a Brahmin guru, Parashurama, by disguising himself as a Brahmin boy in order to receive training in old scriptures. The production of *Karna* has helped increase Chitralekha's professional status in dance.

¹⁰ Unless otherwise indicated, quotations are drawn from the various texts relating to grant applications.

Workman Theatre Project of Ontario will showcase **Rendezvous with Madness**, “an annual Toronto event that really gives meaning to the term ‘movie mania’” with the assistance of a \$10,000 grant through the Media Arts Section in 2005-2006. For thirteen years, *Rendezvous* has featured films and exhibitions by Canadian and international artists who are dealing with mental health issues and addiction in their personal and/or professional lives. *Rendezvous* attempts to raise public awareness and consequently battle societal stigmatization of mental illness through revealing facts and mythologies behind various psychological disorders, from trichillomania (compulsive hair pulling) to schizophrenia.

The Council supported established artist **Barry Ace**, of Ottawa, with grants totalling \$21,000 through the Visual Arts Section and the Aboriginal Arts Secretariat in 2005-2006. Ace will refine **Super Phat Nish**, a trickster archetype character intended to be a popular culture icon who appears on various consumer items from skateboards to lunch boxes. In addition, Ace will work on an interactive cyber space with blogs, postings, and other web-based activities to encourage youth to contribute to the development of similar avatars. *Super Phat Nish* will be featured at an exhibition in New York. In collaboration with Michael Cywink and Ojibwe Cultural Foundation, Ace will honour the memory of renowned Aboriginal artist Carl Beam by putting together a collection of his works and memorabilia to present to the public in the exhibition entitled **Carl Beam – Island in the Stream**.

In 2005-2006, the Council supported **Spirit Magazine** with grants totalling \$24,000 through the Writing and Publishing Section and the Aboriginal Arts Secretariat in 2005-2006. Spirit Magazine, based in Wasauksing First Nation near Parry Sound, ON, is an indigenous arts and culture magazine which “combines beautiful photography, cutting-edge creative design, investigative journalism and topnotch writing.” Aboriginal identity, politics, artists, cultures, and lifestyles are some of the themes of Spirit Magazine.

Opéra Atelier, a Toronto-based organization, received two Music Section grants totalling \$173,500 in 2005-2006. Opéra Atelier focuses on performance styles, technical aspects and aesthetic ideals which reflect the 17th and 18th centuries, commonly known as the Baroque period. Opéra Atelier has featured performances in both English and French, many of them based on Greek mythology such as Persée, and opera classics of the Baroque period including The Marriage of Figaro and Don Giovanni. As part of its educational programs, Opéra Atelier offers training in ballet, modern dance and historical dance as well as an introduction to Baroque opera workshop for schools across the Greater Toronto Area.

Toronto-based collective **Spark Productions** was awarded a \$19,000 grant through the Inter-Arts Office in 2005-2006. Council funds enabled the collective to combine light, sound, dance, visual art, video, installation, and performance as part of the production of **STATIC**, a project which explores fear. In the performance component, audience members see the impact of a fearful character’s attempted suicide on himself and his family members. The installation aspect of the project explores common fears such as death, intimacy, loss, rejection and the unknown. Audience members are invited to participate by anonymously confessing their phobias to the Fear Hotline, snippets of which will be used for the performance of *STATIC* at the Harbourfront Centre in Toronto.

Toronto songwriter, singer, and guitarist **Gregory Hoskins** received three Music Section grants totalling \$25,500 in 2005-2006. Hoskins is in the process of recording nine new songs for an album with the working title of *My Reluctant Muse*. As a theme, each song will represent a paradox, such as the scientific versus the spiritual, the dark versus the light, growth versus destruction, and love versus hate. Some of the funding was used to facilitate Hoskins’ attendance and promote his music at many venues in Western

Canada. Hoskins travelled to many small cities in British Columbia, including Terrace, Kitimat, Duncan, and North Vancouver. In some of these locations, he participated in music workshops in various schools as part of a youth outreach program.

Laura Donefer, of Harrowsmith, ON, was awarded a \$34,000 grant through the Visual Arts Section to produce the large-scale project ***Shields to Ward Off Madness*** in 2005-2006. Inspired by personal experiences as well as global traumatic events, Donefer will construct three large wall shields, six handheld shields and three torso shields out of glass, wire, cheesecloth, Irish waxed thread, dye, silicone and forged steel to be displayed on several walls. *Shields* will be part of an exhibition at the Clay and Glass Gallery in Waterloo, ON, in 2007. Founder of the renowned quarterly magazine ***The Glass Gazette***, Donefer is also an established glass artist with experience in the national and international glass work field.

Toronto media artist **Gail Maurice** was awarded a \$60,000 grant through the Media Arts Section to produce the medium-length feature documentary ***Scream Your Dreams*** in 2005-2006. *Scream Your Dreams* is a cinéma vérité style film that will dig deep into the similarities and differences in the dreams and aspirations of indigenous high school graduates from three diverse geographical communities: Cambridge Bay (Nunavut), Beauval (Saskatchewan), and Toronto (Ontario). The role of the environment, media, family, community, and language will be closely looked at. Young people will be invited to contribute to the film production process after participating in cinematography and sound workshops offered by Maurice.

The first and only artist-run centre in francophone Ontario, **Galerie du Nouvel-Ontario**, located in Sudbury, was supported by a \$20,000 grant through the Visual Arts Section in 2005-2006. Galerie du Nouvel-Ontario primarily caters to the francophone contemporary visual arts community. The theme of the 2005-2006 season, ***mises en espace***, focuses on “explorations in space [which] open[s] many diverse perspectives: micro and macro, rational and instinctual, animal and human, body and soul.”

In 2005-2006, **Canadian Children's Book Centre** (CCBC), established in Toronto, was awarded several grants totaling \$147,500. Council funds will primarily support ***Book Week 2006*** (themed ***Deep Reading / Plonge dans la lecture!***), an annual bilingual event celebrated across Canada that includes the distribution of free books to every child enrolled in Grade One, touring programs for authors, storytellers, and illustrators, writing contests, and film screenings of children's tales. Funds also went towards other promotional activities such as ***Our Choice***, an annual publication highlighting Canadian children's literature classics, the CCBC ***Book News*** newsletter, library collections, and the official website.

À l'appui de l'excellence dans toute sa diversité¹¹

Grâce à ses programmes, le Conseil des Arts du Canada soutient les entreprises de nombreux artistes et organismes artistiques professionnels. La sélection suivante illustre l'étendue de la diversité des projets appuyés par le Conseil en Ontario.

En 2005-2006, **Christos Hatzis**, domicilié à Uxbridge, en Ontario, a reçu une subvention de voyage de 1 000 \$ pour assister à la première européenne de son œuvre originale, intitulée ***Pyrrichean Dances***, à Athènes, en Grèce. *Pyrrichean Dances* est un double concerto contemporain pour orchestres à cordes, percussion et violon, qui intègre également des instruments musicaux inhabituels tels que les almglocken (cloches de vache suisses), *waterphones*, les mugissements du lion, les gongs et les scies musicales. Inspiré du mot *pyrichios*, qui signifie danse de guerre en grec, *Pyrrichean Dances* aborde les thèmes du manque de continuité dans la vie contemporaine, des conflits entre les pays, du rassemblement de gens liés entre eux par des événements tragiques et les incompatibilités des diverses perspectives mondiales. M. Hatzis est un compositeur éclectique qui a été influencé par la musique ancienne chrétienne et byzantine, ainsi que par le jazz, la musique populaire, la musique du monde et les rythmes inuits. Il a été récipiendaire du prix Jules-Léger pour la musique de chambre.

En 2005-2006, le célèbre **Festival Shaw**, établi à Niagara-on-the-Lake, a reçu des subventions totalisant 544 000 \$ du Service du théâtre. Les œuvres inscrites au programme de la saison 2006 comprennent des classiques tels que *The Crucible*, d'Arthur Miller, qui évoque la période de persécution puritaire appelée *Les sorcières de Salem*, et une adaptation de *L'Homme invisible* de H.G. Wells. Parmi les autres pièces à l'affiche, on peut mentionner la comédie *Trop vrai pour être beau*, de Shaw, et *The Magic Fire* de Lillian Groag.

En 2005-2006, le Conseil a accordé son appui à **SKETCH**, un centre d'arts multidisciplinaire pour les sans-abri et les jeunes à risque entre 15 et 29 ans de Toronto, sous forme de subventions totalisant 22 000 \$ du Fonds de collaboration entre les artistes et la communauté. SKETCH appliquera les fonds du Conseil à sa ***Music Production Series*** et à ***The Fine Art Series***. La *Music Production Series* est un programme de trois mois destiné à enseigner aux jeunes les diverses étapes de production musicale, depuis la composition de chansons à leur enregistrement. La *Fine Art Series* compte trois programmes d'arts visuels différents : la ***Woodworking and Design Series***, qui enseigne l'ébénisterie et la rénovation de salles de studio; la ***Illustration Series***, qui donne de la formation sur l'illustration à l'encre acrylique et sur les aspects commerciaux inhérents à la profession d'artiste, et la ***Photo Series***, qui montre aux participants l'art du développement de la photo.

En 2005-2006, **Michèle Karch-Ackerman**, de Buckhorn, en Ontario, a reçu une subvention de 20 000 \$ du Service des arts visuels pour une exposition portant sur la vie secrète des filles-mères canadiennes durant les années 1900 à 1960. S'inspirant de l'histoire de sa grand-mère lorsqu'elle était résidente de la Miséricorde, une institution montréalaise dirigée par des religieuses catholiques qui prenaient en charge les filles-mères et leurs enfants, Karch-Ackerman espère par ce projet offrir une pénitence conceptuelle. Une surabondance d'artefacts, depuis les rideaux originaux des salons de la Miséricorde aux livres de prières, sera reconstituée pour permettre aux visiteurs de revivre des bribes de la vie secrète des filles-mères.

En 2005-2006, la compagnie de danse sud-asiatique **Chitralekha Odissi Dance Creations**, de Burlington, en Ontario, a bénéficié de subventions d'une valeur totale de 55 000 \$ du Service de la danse et du Bureau

¹¹ Sauf dans les cas d'avis contraire, les citations sont tirées des divers documents rattachés à une demande de subvention.

de l'équité. Les fonds serviront à améliorer le processus créatif pour la production de **Karna**, de Chitalekha, une danse théâtrale en trois actes dont une partie est inspirée de la quadrilogie Mahabharata. **Karna** est une biographie de l'héroïque guerrier éponyme qui déçoit son gourou brahmane, Parashurama, en se déguisant en garçon brahmane pour obtenir de la formation à l'écriture ancienne. La production de **Karna** a contribué à rehausser le statut professionnel de Chitalekha dans le milieu de la danse.

En 2005-2006, le **Workman Theatre Project of Ontario** appuiera **Rendezvous with Madness**, « un événement annuel tenu à Toronto qui donne tout son sens au terme “fana du grand écran” » au moyen d'une subvention de 10 000 \$ du Service des arts médiatiques. Depuis 13 ans, le *Rendezvous* présente des films et des expositions d'œuvres d'artistes canadiens et étrangers qui portent sur les problèmes de santé mentale et d'addiction dans la vie personnelle ou professionnelle. Le *Rendezvous* souhaite ainsi sensibiliser le public au stigma social associé à la maladie mentale et, par le fait même, à l'éliminer en révélant les faits et les mythes entourant les désordres psychologiques, depuis la trichillomanie (le fait de se tirer les cheveux un à un) à la schizophrénie.

En 2005-2006, le Conseil a donné son appui à **Barry Ace**, un artiste établi d'Ottawa, en lui accordant des subventions totalisant 21 000 \$ du Service des arts visuels et du Secrétariat des arts autochtones. M. Ace perfectionnera **Super Phat Nish**, un archétype de filou considéré comme une icône de la culture populaire qui figure sur divers articles de consommation, depuis les planches à roulettes aux sacs-repas. De plus, M. Ace collaborera à un cyberespace interactif dans le cadre de blogues, d'affichages et autres activités sur le Web, afin d'encourager les jeunes à contribuer à la création d'avatars semblables. *Super Phat Nish* fera l'objet d'une exposition à New York. En collaboration avec Michael Cywink et la Ojibwe Cultural Foundation, M. Ace rendra hommage à la mémoire de Carl Beam, un artiste autochtone de renom, en réunissant une collection de ses œuvres et de ses souvenirs qu'il présentera au public dans le cadre d'une exposition intitulée **Carl Beam – Island in the Stream**.

En 2005-2006, le Conseil a accordé son appui au magazine **Spirit** au moyen de subventions totalisant 24 000 \$ du Service des lettres et de l'édition et du Secrétariat des arts autochtones. Le magazine *Spirit*, dont le siège est situé dans la réserve de Wasauksing First Nation, près de Parry Sound, en Ontario, est un magazine sur les arts et la culture autochtones qui « allie de superbes photos, une conception graphique avant-gardiste, du journalisme d'enquête et une rédaction de première classe ». L'identité autochtone, la politique, les artistes, les cultures et les modes de vie figurent parmi les thèmes abordés par le magazine *Spirit*.

En 2005-2006, **Opéra Atelier**, un organisme torontois, a obtenu deux subventions du Service de la musique se chiffrant à 173 500 \$. Opéra Atelier se consacre aux styles de performance, aux aspects techniques et aux idéaux esthétiques propres aux XVII^e et XVIII^e siècles, communément appelés la période baroque. Opéra Atelier a présenté des performances en anglais et en français, dont bon nombre sont fondées sur la mythologie grecque, par exemple *Persée*, et des classiques de l'opéra de la période baroque dont *Les Noces de Figaro* et *Don Giovanni*. Dans le cadre de ses programmes éducatifs, Opéra Atelier offre de la formation au ballet, à la danse moderne et à la danse classique, ainsi qu'une introduction à l'atelier sur l'opéra baroque dans les écoles de la région métropolitaine de Toronto.

En 2005-2006, **Spark Productions**, un collectif torontois, a obtenu une subvention de 19 000 \$ du Bureau Inter-Arts. Les fonds du Conseil lui ont permis de rassembler la lumière, le son, la danse, l'art visuel, la vidéo, l'installation et la performance dans la production de **STATIC**, un projet qui explore la peur. Dans le volet performance, les membres de l'auditoire voient l'impact qu'une tentative de suicide commise par un personnage peureux peut avoir sur lui-même et sur les membres de sa famille. L'aspect installation du projet

porte sur les peurs courantes telles que la mort, l'intimité, la perte, le rejet et l'inconnu. Les spectateurs sont invités à participer en confessant leurs phobies de façon anonyme à Fear Hotline; des extraits de ces confessions sont repris lors des représentations de *STATIC* au Harbourfront Centre, à Toronto.

En 2005-2006, **Gregory Hoskins**, auteur-compositeur, chanteur et guitariste torontois, a reçu trois subventions du Service de la musique se chiffrant à 25 500 \$. M. Hoskins enregistre actuellement neuf nouvelles chansons pour un album dont le titre provisoire est *My Reluctant Muse*. Le thème de chaque chanson représente un paradoxe, par exemple la science par rapport à la spiritualité, la noirceur par rapport à la lumière, la croissance par rapport à la destruction et l'amour par rapport à la haine. Une partie des fonds a permis à M. Hoskins d'assister à de nombreux événements dans l'Ouest canadien et d'y promouvoir sa musique. M. Hoskins s'est rendu dans de nombreuses petites villes de la Colombie-Britannique, dont Terrace, Kitimat, Duncan et North Vancouver. Dans certaines de ces villes, il a participé à des ateliers de musique dans diverses écoles, dans le cadre d'un programme de promotion de la diffusion auprès de jeunes.

En 2005-2006, **Laura Donefer**, de Harrowsmith, en Ontario, a reçu une subvention de 34 000 \$ du Service des arts visuels pour produire un projet à grande échelle intitulé *Shields to Ward Off Madness*. S'inspirant de ses expériences personnelles ainsi que d'événements traumatisants à l'échelle mondiale, M^{me} Donefer construira trois grands écrans muraux, dix écrans portatifs et trois écrans de la taille du torse humain en se servant de verre, de fil, d'étamine, de fil ciré, de teinture, de silicium et d'acier forgé, écrans qui seront exposés sur plusieurs murs. *Shields* fera partie d'une exposition à la Clay and Glass Gallery, à Waterloo, en Ontario, en 2007. Fondatrice du magazine bien connu *The Glass Gazette*, M^{me} Donefer est une artiste verrière établie qui possède de l'expérience dans le domaine verrier à l'échelle nationale et internationale.

En 2005-2006, **Gail Maurice**, artiste médiatique torontois, a obtenu une subvention de 60 000 \$ du Service des arts médiatiques pour produire un documentaire de longueur moyenne intitulé *Scream Your Dreams*. *Scream Your Dreams* est un film de style cinéma vérité qui explore à fond les similitudes et les différences dans les rêves et les aspirations des diplômés autochtones de l'école secondaire de trois localités géographiques différentes : Cambridge Bay (Nunavut), Beauval (Saskatchewan) et Toronto (Ontario). Le rôle de l'environnement, des médias, de la famille, de la communauté et de la langue sera scruté attentivement. Les jeunes qui auront participé aux ateliers sur la cinématographie et le son présentés par M. Maurice seront invités à contribuer au processus de production du film.

En 2005-2006, la **Galerie du Nouvel-Ontario**, le premier et unique centre exploité par des artistes francophones en Ontario, plus précisément à Sudbury, a bénéficié d'une subvention de 20 000 \$ du Service des arts visuels. La Galerie du Nouvel-Ontario s'adresse principalement à la communauté francophone des arts visuels contemporains. Le thème de la saison 2005-2006, *mises en espace*, est axé sur les « explorations dans l'espace [qui] ouvrent de nombreuses perspectives différentes : micro et macro, rationnel et instinctif, animal et humain, corps et âme ».

En 2005-2006, le Conseil a accordé son appui à **Drawn & Quarterly** (D+Q), une jeune maison d'édition montréalaise dynamique appréciée et reconnue par ses pairs, les journaux populaires (*The New York Times*, *The Globe and Mail*, *Time*) et des magazines de divertissement (*Rolling Stone*, *Entertainment Weekly*). Les subventions du Conseil totalisant 64 600 \$ ont permis d'organiser des tournées de promotion d'auteurs et la publication de bandes dessinées littéraires et de nouvelles illustrées admissibles. L'une des bandes dessinées publiées par D+Q en 2006 est *Maybe Later* par **Dupuy** et **Berberien**, qui traite du partenariat unique entre les auteurs et « le processus créatif, les extra-terrestres, les pions et les super héros dégonflés aux prises avec la procrastination et le doute de soi ainsi que de la défense du simple plaisir de raconter des histoires en images ».

Table 1 - Funding to the Arts by Discipline, Ontario, 2005-2006
Tableau 1 - Aide aux arts par discipline, Ontario, 2005-2006

	Artists / Artistes	Arts Organizations / Organismes artistiques	Total
Aboriginal Arts Secretariat / Secrétariat des arts autochtones	\$43,900	\$219,000	\$262,900
Art Bank / Banque d'œuvres d'art	\$250	\$0	\$250
Audience & Market Development / Promotion de la diffusion	\$7,050	\$291,235	\$298,285
Dance / Danse	\$229,850	\$5,627,941	\$5,857,791
Director of the Arts Division / Directeur de la Division des arts	\$47,000	\$337,628	\$384,628
Director's Office / Bureau du Directeur	\$75,000	\$0	\$75,000
Endowments & Prizes / Prix et dotations	\$194,500	\$134,741	\$329,241
Equity / Équité	\$500	\$1,081,700	\$1,082,200
Inter-Arts Office / Bureau Inter-Arts	\$51,000	\$165,300	\$216,300
Media Arts / Arts médiatiques	\$1,191,250	\$1,861,800	\$3,053,050
Music / Musique	\$916,900	\$8,611,686	\$9,528,586
Theatre / Théâtre	\$196,749	\$6,833,235	\$7,029,984
Visual Arts / Arts visuels	\$1,432,350	\$4,001,500	\$5,433,850
Writing and Publishing / Lettres et édition	\$1,042,381	\$5,694,194	\$6,736,575
Total - Ontario	\$5,428,680	\$34,859,960	\$40,288,640
Total - Canada	\$18,267,244	\$102,252,198	\$120,519,442
Grants to Ontario as a % of Total Canada Council Funding, 2005-2006:			
Pourcentage des subventions attribuées à l'Ontario par rapport au financement total du Conseil des arts du Canada, 2005-2006:	29.72%	34.09%	33.43%

Table 2 - List of Grants by Community, Ontario, 2005-2006**Tableau 2 - Liste des subventions par collectivité, Ontario, 2005-2006**

AGINCOURT	\$14,000
AHMIC HARBOUR	\$1,000
AJAX	\$26,000
ANCASTER	\$20,000
APSLEY	\$15,000
ASHTON	\$3,000
ATHENS	\$30,000
AURORA	\$3,000
BALTIMORE	\$8,000
BARRIE	\$103,500
BEARSKIN LAKE	\$49,000
BLYTH	\$141,000
BOWMANVILLE	\$7,485
BRAMPTON	\$43,900
BRANTFORD	\$136,500
BROCKVILLE	\$7,500
BUCKHORN	\$20,000
BURLINGTON	\$129,650
BURNT RIVER	\$12,000
CALEDON EAST	\$15,000
CALLANDER	\$4,050
CAMBRIDGE	\$81,000
CHATHAM	\$27,525
COCHRANE	\$5,500
COLBORNE	\$12,000
CONCORD	\$7,500
COURTICE	\$1,500
DESERONTO	\$4,000
DON MILLS	\$65,000
DOWNSVIEW	\$2,800

DUNDAS	\$26,000
DURHAM	\$29,800
EAST YORK	\$10,000
EDEN MILLS	\$9,550
ELLIOT LAKE	\$4,000
ELMIRA	\$12,900
ELORA	\$88,000
EMBRUN	\$695
ERIN	\$112,900
ETOBICOKE	\$84,000
FERGUS	\$154,700
FONTHILL	\$820
GANANOQUE	\$48,000
GLOUCESTER	\$4,500
GRAND VALLEY	\$1,500
GRIMSBY	\$18,000
GUELPH	\$286,700
HAGERSVILLE	\$84,900
HAMILTON	\$891,870
HARROWSMITH	\$34,000
HASTINGS	\$10,000
HOLLAND LANDING	\$1,940
JACKSONS POINT	\$25,000
KAKABEKA FALLS	\$700
KANATA	\$13,200
KEENE	\$750
KEMPTVILLE	\$2,000
KING CITY	\$1,650
KINGSTON	\$331,141
KITCHENER	\$590,385
LAC SEUL	\$2,000
LANARK	\$15,000
LINDSAY	\$920

LITTLE CURRENT	\$13,500
LONDON	\$716,540
MALLORYTOWN	\$15,000
MANITOWANING	\$1,185
MARKHAM	\$146,000
MCDONALD'S CORNERS	\$9,000
MILLBROOK	\$43,000
MILTON	\$870
MINDEN	\$25,000
MISSISSAUGA	\$286,252
MOOSE FACTORY	\$20,000
NEPEAN	\$41,000
NEW HAMBURG	\$22,500
NIAGARA FALLS	\$5,000
NIAGARA-ON-THE-LAKE	\$545,000
NORTH BAY	\$42,700
NORTH GOWER	\$250
NORTH YORK	\$101,525
OAKVILLE	\$234,630
OHSWEKEN	\$22,000
ORILLIA	\$8,500
ORLEANS	\$20,800
OSHAWA	\$67,000
OTTAWA	\$2,777,270
OWEN SOUND	\$49,500
PARRY SOUND	\$27,630
PEMBROKE	\$900
PERTH	\$20,000
PERTH ROAD	\$2,500
PETERBOROUGH	\$272,724
PICKERING	\$15,000
PICTON	\$1,500
PORT DOVER	\$44,000

POR T FRANKS	\$16,000
POR T HOPE	\$12,000
RICHMOND HILL	\$35,905
RIDGEWAY	\$20,000
ROCKWOOD	\$14,000
SARNIA	\$1,765
SAULT STE. MARIE	\$19,600
SCARBOROUGH	\$93,050
SEELEYS BAY	\$1,350
SMITHS FALLS	\$1,800
ST MARYS	\$2,000
ST THOMAS	\$1,000
ST. CATHARINES	\$262,300
STITTNSVILLE	\$10,000
STRATFORD	\$779,500
STRATHROY	\$14,300
SUDBURY	\$285,350
THORNHILL	\$19,330
THUNDER BAY	\$442,200
TORONTO	\$27,699,249
UXBRIDGE	\$1,000
VANIER	\$100,800
VIRGIL	\$5,000
WATERLOO	\$203,700
WHITEFISH FALLS	\$5,000
WIARTON	\$57,710
WIKWEMIKONG	\$168,250
WILLIAMSTOWN	\$750
WILLOWDALE	\$750
WILSONVILLE	\$20,000
WINDSOR	\$478,324
WOODBRIDGE	\$3,450
WOODSTOCK	\$2,000

YARKER	\$6,000
YORK	\$13,000
Total - Ontario	\$40,288,640
Total - Canada	\$120,519,442

Grants to Ontario as a % of Total Canada Council Funding, 2005-2006:

Pourcentage des subventions attribuées à l'Ontario par rapport au financement total du Conseil des arts du Canada, 2005-2006: 33.43%

Table 3 - Detailed List of Grants to Ontario, 2005-2006¹²

Tableau 3 - Liste détaillée des subventions en Ontario, 2005-2006

Grants to Individual Artists / Subventions aux artistes individuels

Name / Nom	Community / Collectivité	Amount / Montant
Aboriginal Arts Secretariat / Secrétariat des arts autochtones		\$43,900
Ace, Barry Douglas	OTTAWA	\$5,000
Beaver, Moses Amik	THUNDER BAY	\$2,500
Belcourt, Christi Marlene	WHITEFISH FALLS	\$5,000
Etidloie, Alicee	TORONTO	\$3,000
Farrell, Ruby	THUNDER BAY	\$1,100
Friday-Oleary, Christine	KANATA	\$1,700
Grussani, Linda	OTTAWA	\$1,100
Jamieson, Julia Lenore	BRANTFORD	\$2,500
LaVallee, Michelle	TORONTO	\$1,100
Montgomery, Georgina	BROCKVILLE	\$7,500
Robinson, Eddy	TORONTO	\$2,500
Ruffo, Armand Garnet	OTTAWA	\$2,500
Smith, Santee Sue	HAGERSVILLE	\$900
Taylor, Drew Hayden	TORONTO	\$2,500
Thomas, Samuel Lorne	NIAGARA FALLS	\$2,500
Thomas-Hill, Lorna	NIAGARA FALLS	\$2,500
Art Bank / Banque d'œuvres d'art		\$250
Cormier, Leta	NORTH GOWER	\$250
Audience & Market Development / Promotion de la diffusion		\$7,050
Bolshoy, Daniel	OTTAWA	\$500
Cooper, Shawna F.	GUELPH	\$500
Niro, Shelley Patrice Michele	BRANTFORD	\$3,000
Sutherland, Fraser	TORONTO	\$1,300
Tankus, Edith	TORONTO	\$750
Yashinsky, Daniel	TORONTO	\$1,000
Dance / Danse		\$229,850
Andersen, Tawny	TORONTO	\$350
Andersen, Tawny	TORONTO	\$12,000
Belmonte, Fabian Carlos	TORONTO	\$500
Belmonte, Roxana Haydee	TORONTO	\$500
Burpee, Susan Joan	TORONTO	\$4,000
Chartier, Marie-Josée	TORONTO	\$20,800

¹² Artists and arts organizations may appear more than once in this list. For example, an artist may receive a creation grant and a travel grant in one year, while an organization may receive an operating grant, a touring grant and/or other project grants. / Les artistes et organismes artistiques peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste. Par exemple, au cours d'une même année, un artiste peut recevoir une subvention de création et une subvention de voyage, alors qu'un organisme peut recevoir une subvention de fonctionnement, une subvention d'aide à la tournée ou une subvention de projet.

Chartier, Marie-Josée	TORONTO	\$500
Chin, Peter Geoffrey Montgomery	TORONTO	\$750
Fagan, Vickie	BARRIE	\$10,000
Fujiwara, Denise Hanayo	TORONTO	\$1,500
Gaston, Anne-Marie Anjali	OTTAWA	\$2,500
Headley, Charmaine	ETOBICOKE	\$500
Hood, Susanna Marie	TORONTO	\$25,000
Jamieson, Julia Lenore	BRANTFORD	\$15,000
Jorgen, Bengt	TORONTO	\$1,000
Kendal, Susan Dorothy	TORONTO	\$400
Krishnan, Hari	TORONTO	\$2,500
Lau, Chi Ping	SCARBOROUGH	\$1,500
Lau, William	TORONTO	\$1,500
Lau, William	TORONTO	\$9,000
Lindenberg, Barbara	TORONTO	\$3,000
Lindsay, BaKari Eddison	ETOBICOKE	\$15,000
Lindsay, BaKari Eddison	ETOBICOKE	\$1,000
McGuire, Belinda Dorothy	MISSISSAUGA	\$1,000
Nann, Andrea Lynne	TORONTO	\$750
Ng, Yvonne Peck Wan	TORONTO	\$2,500
Patil, Anjali A.	GLOUCESTER	\$2,500
Peacock, Allison Catherine	PICKERING	\$5,000
Porter, Sara Lynn	TORONTO	\$18,000
Scarlett, Vivine Thelma	CONCORD	\$7,000
Scarlett, Vivine Thelma	CONCORD	\$500
Shea, Maureen M.	OTTAWA	\$3,000
Small, Holly Fawcett	TORONTO	\$500
Smith, Santee Sue	HAGERSVILLE	\$25,000
Subramaniam, Jaya	OTTAWA	\$2,500
Sykes, Bradley John	ORLEANS	\$1,500
Timlock-Tenaglia, Kimberley Robin	HAMILTON	\$1,300
Towell, Elaine Margaret	OTTAWA	\$2,000
Trent, Michael David	TORONTO	\$10,000
Weaver, Shara J.	OTTAWA	\$3,000
West, Julie Maria	LANARK	\$15,000

Director of the Arts Division / Directeur de la Division des arts		\$47,000
Kom, Mathias Joshua	PETERBOROUGH	\$15,000
Lawrence, Loree Yvonne	TORONTO	\$10,000
Nolan, Faith	BURNT RIVER	\$12,000
O'Shea, Meagan	TORONTO	\$10,000

Director's Office / Bureau du Directeur		\$75,000
Yung, Lily	TORONTO	\$75,000

Endowments & Prizes / Prix et dotations		\$194,500
Arthur, Gail Kathleen	SCARBOROUGH	\$1,000
Bayrakdarian, Isabel	SCARBOROUGH	\$25,000
Bock, Michel	OTTAWA	\$15,000
Boyden, Joseph Anthony	AHMIC HARBOUR	\$1,000
Chalifour, Francis	TORONTO	\$1,000

Chan, Marjorie Yee-Kwok	TORONTO	\$1,000
Dempster, Barry Edward	HOLLAND LANDING	\$1,000
Druick, Donald Lewis	ELMIRA	\$1,000
Echlin, Kimberly Ann	TORONTO	\$6,000
Edwards, Wallace	YARKER	\$1,000
Frenkel, Vera	TORONTO	\$15,000
Gale, Margaret Jean	TORONTO	\$15,000
Gilmour, David	TORONTO	\$15,000
Gonsalves, Rob	MALLORTOWN	\$15,000
Grady, Wayne Albert	ATHENS	\$1,000
Kang, Judy J.	NEPEAN	\$15,000
Kupesic, Rajka	TORONTO	\$1,000
Lochhead, Kenneth Campbell	OTTAWA	\$15,000
MacIvor, Daniel Alexander	TORONTO	\$1,000
Maggs, Arnaud Cyril Benvenuti	TORONTO	\$15,000
Mighton, John Steven	TORONTO	\$15,000
Mitchell, Michael John	TORONTO	\$1,000
Peteran, Gordon Raymond	TORONTO	\$1,000
Saidullah, Ahmad	HAMILTON	\$4,000
Sanger, Richard Clyde	TORONTO	\$1,000
Selvadurai, Shyam Richard	TORONTO	\$1,000
Senior, Olive Marjorie	TORONTO	\$1,000
Shorter, Edward	TORONTO	\$1,000
Smith, Linda Catlin	TORONTO	\$7,500
Warner, Jessica	TORONTO	\$1,000

Equity / Équité		\$500
Fermin, Solange Francine	YORK	\$500

Inter-Arts Office / Bureau Inter-Arts		\$51,000
--	--	----------

Berton, Peggy Anne	TORONTO	\$1,000
Couillard, Paul René	TORONTO	\$1,500
Dembski, Chad John	TORONTO	\$500
Dobkin, Jessica	TORONTO	\$9,000
Glouberman, Misha Melech	TORONTO	\$500
Henderson, Ame Catherine	TORONTO	\$500
Householder, Johanna Mary	TORONTO	\$1,500
Lazarus, Adam Jarrod	TORONTO	\$10,000
Mars, Tanya Ann	TORONTO	\$1,500
McKinley, Judith Anne	TORONTO	\$500
Patterson, Pamela Ethel	TORONTO	\$750
Pijuan, Lisa Susan	TORONTO	\$500
Roche, David Kent	TORONTO	\$750
Smith-McGregor, Kilby A.	TORONTO	\$500
Turner, Camille Joy	TORONTO	\$20,000
Turner, Camille Joy	TORONTO	\$1,500
Zimmer, Jacob Peter Lloyd	TORONTO	\$500

Media Arts / Arts médiatiques		\$1,191,250
--------------------------------------	--	-------------

Abdolall, Abdo	OTTAWA	\$16,000
Abraham, Christopher John	TORONTO	\$1,500

Ajzenstat, Sandor	TORONTO	\$1,500
Akhlaq, Nurjahan	TORONTO	\$1,000
Akimoto, Shinobu	TORONTO	\$2,000
Al Riffai, Mohammed	OTTAWA	\$2,000
Alstad, Michael B.	TORONTO	\$1,500
Atkins, Gregory Owen	TORONTO	\$1,500
Awad, Juana Alejandra	TORONTO	\$1,000
Barker, Phillip John	TORONTO	\$60,000
Beardy, Billy Joseph	BEARSKIN LAKE	\$49,000
Birnbaum, David	TORONTO	\$11,000
Blanchard, Philippe Alexandre	TORONTO	\$16,000
Blundell, Andrea Marie	TORONTO	\$16,000
Bogart, Benjamin David Robert	TORONTO	\$16,000
Brown, Jubal Christian	TORONTO	\$2,000
Bruce, Bryan Ronald	TORONTO	\$1,000
Bussière, Michael Robert	OTTAWA	\$1,500
Carson, Alexander Thomas Bryce	OTTAWA	\$16,000
Ceperkovic, Slavica	ETOBICOKE	\$1,500
Chesnutt, Elenore	TORONTO	\$2,000
Crawford, Douglas A.	TORONTO	\$2,500
Czegledy, Nina Elinor	TORONTO	\$2,500
Davis, Hubert	TORONTO	\$22,000
Didur, Alana	TORONTO	\$2,000
Dodge, Malcolm Carey	ST. CATHARINES	\$1,000
Doyle, Maura	TORONTO	\$2,000
Egleston, Charles Mathew	LONDON	\$7,000
Farr, Bridget Sarah	ORLEANS	\$1,000
Feldman, Ryan Matthew	TORONTO	\$1,500
Gainsford, Daniel	OTTAWA	\$45,000
Gellman, Dara Melissa	TORONTO	\$1,500
Gelmini, Elio	TORONTO	\$41,000
George, Leigh Marshall	PORT FRANKS	\$16,000
Gordon, Gisèle Claire	TORONTO	\$1,500
Graham, Janna R	TORONTO	\$1,000
Hashemi, Gita	TORONTO	\$1,500
Jaye, Naomi Ruth	TORONTO	\$16,000
Jones, Simone Elizabeth	TORONTO	\$1,000
Justin, Susan Alison	TORONTO	\$5,000
Kantor, Istvan	TORONTO	\$1,500
Katz, Reena	TORONTO	\$1,000
Kaye, Lewis P.	TORONTO	\$11,000
Kazimi, Ali Asghar	TORONTO	\$2,500
Kelly, Stephen P.	HAMILTON	\$1,500
Kovats, Stephen	OTTAWA	\$2,500
Lazaro Pacheco, Bruno	TORONTO	\$58,000
Lazarovic, Sarah Anne	TORONTO	\$16,000
Manatch, Monique Josephine	DESERONTO	\$4,000
Mann, Jeff MacKenzie	TORONTO	\$19,000
Maurice, Gail Beverly	TORONTO	\$60,000
Mcdonald, Jillian Monique	OTTAWA	\$30,000
McKim, Byron Bradley	BURLINGTON	\$1,000
McKim, Byron Bradley	BURLINGTON	\$55,000
Millman, Sarah Margaret	TORONTO	\$8,000
Mohabbeer, Michelle Angela	TORONTO	\$53,000

Nicolaou, Cassandra Virginia	TORONTO	\$1,000
Olson, Shannon Lee	TORONTO	\$16,000
Oswald, John Anthony	TORONTO	\$20,000
Pachkhede, Narendra	OTTAWA	\$2,500
Page, Lucie Andrée	TORONTO	\$55,000
Paloschi, Elisa	KINGSTON	\$12,000
Pérez Torres, Arturo	TORONTO	\$50,000
Peters, Leslie Jean	TORONTO	\$1,500
Price, John William	TORONTO	\$1,500
Price, John William	TORONTO	\$29,000
Rajan, Doris Indira Devi	TORONTO	\$6,000
Ramsay, Benjamin Matthew	TORONTO	\$1,500
Read, Tanya Joy	TORONTO	\$2,000
Redzic Toth, Nevenka	OTTAWA	\$2,000
Richards, Catherine Helen	OTTAWA	\$1,500
Richardson, Tasman Walthere	TORONTO	\$1,500
Rickard, Paul M.	MOOSE FACTORY	\$20,000
Riley, Jill Alexandra	TORONTO	\$1,000
Roos, Kristen Karl	VANIER	\$750
Rotsztain, Jeremy Daniel	WILLOWDALE	\$750
Ruxton, James	TORONTO	\$1,000
Sanguedolce, Steve	TORONTO	\$2,500
Saragosa, Juliana	TORONTO	\$750
Schogt, Elida	TORONTO	\$32,000
Smalley, Deanna Jean	TORONTO	\$60,000
Snow, Michael	TORONTO	\$25,000
Sokoloski, Thomas Anthony	TORONTO	\$1,500
Sokolowski, Daniel Ignace Matthew	KEMPTVILLE	\$2,000
Sooriyakumar, Premkumar	TORONTO	\$15,000
Tenhaaf, Nell Catharine	TORONTO	\$60,000
Toke, Michael Steven	TORONTO	\$1,500
Torossian, Garine	TORONTO	\$2,500
Tremblay, Pierre Louis	SCARBOROUGH	\$12,000
Vasic, Boja	TORONTO	\$2,000
Wazana, Kathy	TORONTO	\$16,000
Williams, Peter James	MISSISSAUGA	\$2,000
Wong, Carolyn	TORONTO	\$12,000
Wong, Chui Ying Sala	MISSISSAUGA	\$2,000
Zuckerman, Francine Eleanor	TORONTO	\$1,000

Music / Musique	\$916,900
------------------------	------------------

Ahluwalia, Kiran Rennie	MARKHAM	\$3,200
Ahluwalia, Kiran Rennie	MARKHAM	\$4,000
Allemano, Angelina K.	TORONTO	\$1,400
Allemano, Angelina K.	TORONTO	\$4,000
Allen, Gordon Michael	MISSISSAUGA	\$750
Aronoff, Neil Richard	TORONTO	\$1,000
Avery, Susan Batsheva	TORONTO	\$13,000
Badian, Maya	KANATA	\$1,500
Bisaillion, Bethany May Jean	OTTAWA	\$1,000
Braid, David A	TORONTO	\$2,000
Brenders, Kyle Richard	ST THOMAS	\$1,000
Brow, Kevin Robert	CALEDON EAST	\$15,000

Brown, Rodney Melvin	THUNDER BAY	\$1,500
Buchbinder, David Yonah	TORONTO	\$1,500
Burford, Jennifer Margaret	SCARBOROUGH	\$750
Cameron, Allison Scheron	TORONTO	\$1,000
Caslor, Jason Karl	THUNDER BAY	\$1,000
Caswell, Nathan Jesse	KAKABEKA FALLS	\$700
Chavez, Rodrigo	TORONTO	\$2,000
Choi, Winston	TORONTO	\$2,000
Chris, Ariana	TORONTO	\$2,000
Cullen, Lori	TORONTO	\$3,000
Cullen, Lori	TORONTO	\$12,000
Current, Brian	TORONTO	\$4,000
Current, Brian	TORONTO	\$7,500
Dahlen, Sienna Rae-Anne	TORONTO	\$750
Dayle, Aubrey Livingstone Mor	OSHAWA	\$5,000
Derbez, Rhonwen Eloise Adams	TORONTO	\$10,000
Doctor, Morgan	TORONTO	\$7,000
Downing, Andrew N.	TORONTO	\$6,000
Egoyan, Eve	TORONTO	\$7,000
Eisenman, Mark Alan	TORONTO	\$13,000
Ellis, Karyn Andrea	TORONTO	\$7,000
Ellis, Karyn Andrea	TORONTO	\$1,500
Ermolenko, Antonina	TORONTO	\$1,500
Esch, Michael William	THORNHILL	\$1,500
Evans, Kellylee Alverna	ASHTON	\$3,000
Gonsalves, Eugene Drew	SCARBOROUGH	\$2,500
Guan, Ya Dong	GLOUCESTER	\$2,000
Haley, Geordie Vincent	TORONTO	\$1,600
Halladay, Arthur Wallace	TORONTO	\$17,000
Hansen, Michael John	TORONTO	\$750
Hanzlik, Slavek	OTTAWA	\$8,000
Harley, Anne Dorothy May	TORONTO	\$5,500
Harness, Kyton Boyd	TORONTO	\$8,000
Hatzis, Christos	UXBRIDGE	\$1,000
Haynes, Justin Grant Alan	TORONTO	\$500
Haynes, Justin Grant Alan	TORONTO	\$10,000
Henderson, Ame Catherine	TORONTO	\$3,000
Higgins, Bret Clayton	TORONTO	\$4,000
Ho, Alice Ping Yee	TORONTO	\$6,000
Hogan, Bridget Marie	COURTICE	\$1,500
Hoskins, Gregory Joseph Clifford	TORONTO	\$11,500
Hoskins, Gregory Joseph Clifford	TORONTO	\$14,000
Howe, Stuart Andrew	OAKVILLE	\$9,000
Huang, Aiyun	TORONTO	\$600
Humphrey, Paul	TORONTO	\$14,000
Jarzabek, Jorge Miguel	TORONTO	\$2,000
Kang, Judy J.	NEPEAN	\$20,000
Katz, Reena	TORONTO	\$8,000
Kay, Jonathan D.	ETOBICOKE	\$500
Kazi, Rosina	TORONTO	\$7,000
Keller, Bradley Robert	BALTIMORE	\$8,000
Kucharzyk, Henry Alexander	MISSISSAUGA	\$15,000
Kuerti, Julian Andreas	TORONTO	\$20,000
Lagan, Mandy	RICHMOND HILL	\$11,000

LaMarre, Janice Bethany	BARRIE	\$20,000
Leask, David Robert	MISSISSAUGA	\$5,000
Lemay, Robert	SUDBURY	\$1,500
Leung, Tony KT	RICHMOND HILL	\$750
Levkovich, Dmitri	TORONTO	\$2,000
Levkovich, Dmitri	TORONTO	\$10,000
M'rabet, Mel	OTTAWA	\$11,000
M'rabet, Mel	OTTAWA	\$4,900
MacDonald, Laurel	TORONTO	\$750
Mah, Andrew Derrick	OTTAWA	\$6,000
Marleyn, Paul	OTTAWA	\$3,000
Marshall, Erynn Lee	TORONTO	\$1,500
Mayo, Christopher John Stanford	TORONTO	\$1,500
McGillivray, Peter Angus Duff	TORONTO	\$20,000
McLennan, James Ross	TORONTO	\$750
McLennan, James Ross	TORONTO	\$10,000
Milman, Sophie	TORONTO	\$3,500
Miranda, Christopher J.	MISSISSAUGA	\$18,000
Mosca, Mark M.	AGINCOURT	\$14,000
Nachoff, Quinsin Noel Georgi	TORONTO	\$3,500
Nachoff, Quinsin Noel Georgi	TORONTO	\$15,000
Nardi, Daniela Helina	TORONTO	\$1,500
Nedecky, Jason Paul	TORONTO	\$1,500
Occhipinti, David J.	TORONTO	\$10,000
Ochoa, Luis Mario	TORONTO	\$12,000
Ochoa, Luis Mario	TORONTO	\$5,000
Orru, Achilla Rufino	TORONTO	\$15,000
Parry, Evalyn Shanti	TORONTO	\$11,000
Patterson, Lisa Ann	TORONTO	\$6,500
Paunov, Ivo Boyanov	TORONTO	\$8,000
Pepa, Michael	RICHMOND HILL	\$1,500
Petric, Joseph	SCARBOROUGH	\$1,500
Petrilli, Wagner Borges	YORK	\$5,000
Poole, Elspeth Lesley Tainsh	ANCASTER	\$20,000
Rameau, Dantes Yasmin	OTTAWA	\$750
Ramessar, Kevin Lester	KITCHENER	\$6,000
Rathbun, Andrew James	TORONTO	\$1,500
Rathbun, Andrew James	TORONTO	\$10,000
Reynolds, James Edmond	TORONTO	\$18,000
Richardson, Abigail Jennifer	DUNDAS	\$1,000
Rolfe, James	TORONTO	\$20,000
Rolfe, James	TORONTO	\$500
Romberg, Barry Ian	NORTH YORK	\$14,000
Rose, David William	KITCHENER	\$20,000
Roth, Arthur M.	TORONTO	\$1,500
Sacks, Richard	TORONTO	\$10,000
Saratovski, Serguei	RICHMOND HILL	\$1,000
Schnurr, Joseph Anthony	CAMBRIDGE	\$16,000
Shaganash, Kevin George	SUDBURY	\$350
Simão, Louis Philip	TORONTO	\$1,200
Southworth, John	TORONTO	\$6,700
Southworth, John	TORONTO	\$9,000
Stelnick, Marty Gerald	TORONTO	\$7,000
Stevens, Matthew Thomas Wyatt	TORONTO	\$17,000

Stewart, Maghan Rosemarie	OTTAWA	\$1,500
Stylianou, Melissa Antigoni	TORONTO	\$4,200
Stylianou, Melissa Antigoni	TORONTO	\$18,000
Such, Jennie	WOODSTOCK	\$2,000
Swinghammer, Kurt	TORONTO	\$11,500
Tollar, Yvette Elizabeth	TORONTO	\$11,000
Underhill, Richard A.P.	TORONTO	\$2,500
Underhill, Richard A.P.	TORONTO	\$13,800
Van Huffel, Gustaaf Peter Albert Patrick	KINGSTON	\$10,000
Vaze, Bageshree Vandana	TORONTO	\$12,000
Vijaykumar, Subhadra	MISSISSAUGA	\$5,000
Vinnick, Suzie	TORONTO	\$5,000
Viswanathan, Sundar	TORONTO	\$2,500
Vyas, Vineet	TORONTO	\$4,000
Waterman, Ellen	GUELPH	\$750
Webster, Michael Jonathan David	NEPEAN	\$6,000
Wiliford, Lawrence Joseph	YORK	\$7,500
Williamson, Gordon Marshall	TORONTO	\$11,000
Wright, Joey David	MCDONALD'S CORNERS	\$9,000
Young, Douglas Geoffrey	TORONTO	\$5,000

Theatre / Théâtre	\$196,749
--------------------------	------------------

Aasland, Derek George Olaf	TORONTO	\$7,000
Abraham, Christopher John	TORONTO	\$16,000
Barber Matiel, Anne	TORONTO	\$750
Bowman, Martin James	WILLIAMSTOWN	\$750
Chan, Marjorie Yee-Kwok	TORONTO	\$2,000
Charlton, Marguerite	TORONTO	\$1,000
Codrington, Lisa Denise	TORONTO	\$11,000
Craig, David S.	TORONTO	\$1,500
Cunningham, Ryan Lawrence	TORONTO	\$3,750
Daniels, Kelly Dawn	NIAGARA-ON-THE-LAKE	\$500
Dodson, Ronald Wayne	STRATFORD	\$1,500
Donaldson, Andrea Carolyn	TORONTO	\$3,000
Droege, Stephan Georg	TORONTO	\$2,500
Druick, Donald Lewis	ELMIRA	\$11,900
Dubé, Céleste	SUDBURY	\$2,900
Eswar, Sharada K.	BRAMPTON	\$9,000
Falck, Joanna	TORONTO	\$500
Fox, Julie Alison	TORONTO	\$10,000
Gale, David	TORONTO	\$750
Gillard - Bentley, Patricia Helen	KITCHENER	\$500
Greyeyes, Michael Joseph Charles	AURORA	\$3,000
Hamilton, Dale Colleen	EDEN MILLS	\$350
Harley, Brad	TORONTO	\$750
Harvey, Tanner Michael	TORONTO	\$2,250
Iogna, Luciano	TORONTO	\$2,000
Lawrence, Loree Yvonne	TORONTO	\$350
Levine, Robert	TORONTO	\$1,500
MacFadzean, Matthew Warren	TORONTO	\$11,900
McDonnell, Kathleen Elizabeth	TORONTO	\$5,000
Monro, Jonathan	TORONTO	\$8,000
Morrison, Susan Marie	TORONTO	\$1,500

Moses, Daniel David	KINGSTON	\$500
Nattrass, Nicolle Marie	TORONTO	\$500
Ng, John Kin-Kei	OTTAWA	\$2,000
Poch-Goldin, Alexander Nelson	TORONTO	\$500
Posner, Rami Efram Hersh	TORONTO	\$10,500
Price, Lindsay Lisa	TORONTO	\$750
Quirt, Brian James	TORONTO	\$500
Randoja, Karin Ann	TORONTO	\$2,500
Reid, Richard Douglas	NIAGARA-ON-THE-LAKE	\$500
Roberts, Diane Allison	TORONTO	\$1,000
Roberts, Emma Cale	TORONTO	\$500
Roy, Edward Joseph John	TORONTO	\$8,349
Serra, Christina C.	TORONTO	\$500
Sherman, Jason Scott	TORONTO	\$750
Skelton, David Douglas	PETERBOROUGH	\$17,000
Tarver, Jennifer Louise	TORONTO	\$10,000
Thompson, Judith Clare Francesca	TORONTO	\$1,000
Wells, Helena Jane	TORONTO	\$1,000
Wiseman, Gabriel	TORONTO	\$1,500
Woods, Anne-Marie Denise	TORONTO	\$500
Yanchak, Laryssa	TORONTO	\$3,000
Yoon, Jean Hi	TORONTO	\$10,000

Visual Arts / Arts visuels		\$1,432,350
-----------------------------------	--	--------------------

Ace, Barry Douglas	OTTAWA	\$1,000
Ace, Barry Douglas	OTTAWA	\$15,000
Adams, Kim Hastings	GRAND VALLEY	\$1,500
Andrews, Stephen Jon	TORONTO	\$15,500
Angeconebe, Allen Ahmoo	LAC SEUL	\$2,000
Ascencao, Teresa	TORONTO	\$9,000
Aziz, Sylvat	PERTH ROAD	\$2,500
Beaudette, Catherine G.	TORONTO	\$1,500
Belmore, Michael Sebastian	MINDEN	\$25,000
Berlanga, Miguel Angel	OTTAWA	\$25,000
Blackwell, Adrian Walter Herbert	TORONTO	\$2,500
Bohr, Marcus Patrick	TORONTO	\$1,500
Brown, Linda Louise	THUNDER BAY	\$1,000
Burley, Robert Arnold	TORONTO	\$18,000
Burns, Bill Emmett	TORONTO	\$34,000
Butler, Sheila Marie	TORONTO	\$19,000
Caines, Michael Andrew	TORONTO	\$1,000
Carl, James Stuart	TORONTO	\$21,000
Chen, Millie Ming Yen	RIDGEWAY	\$20,000
Chhangur, Emelie Lucille Elizabeth	TORONTO	\$9,000
Christensen, Kristopher Thomas	MISSISSAUGA	\$9,000
Chuang, Ying-Yueh	TORONTO	\$750
Chuang, Ying-Yueh	TORONTO	\$9,000
Clark Espinal, Panya Julia	TORONTO	\$20,000
Copping, Bradley Gordon	APSLEY	\$15,000
Dakovic, Edith	ETOBICOKE	\$1,500
Dakovic, Edith	ETOBICOKE	\$21,000
Devine, Bonnie Gail	TORONTO	\$25,000
Doherty, Melissa Michelle	KITCHENER	\$9,000

Dolejs, Jakub	TORONTO	\$21,000
Donefer, Laura	HARROWSMITH	\$34,000
Eisenberg, Ethan Daniel	THORNHILL	\$9,000
Farrow, Tye Stuart	TORONTO	\$1,500
Fernandes, Brendan	LONDON	\$15,500
Fernandes, Brendan	LONDON	\$1,000
Fleming, Peter Robb	TORONTO	\$28,000
Frater, Elizabeth Sally-Ann	HAMILTON	\$35,000
Garnett, Leah Ann	GUELPH	\$5,000
Gerth, Chad	KITCHENER	\$8,000
Gervais, Chantal	OTTAWA	\$1,000
Ghanaghounian, Rafi	TORONTO	\$9,000
Gibb, Julie Faith	TORONTO	\$5,000
Giroux, Christian Edmund	GUELPH	\$21,000
Glass, Simon	TORONTO	\$20,000
Glavin, Eric Michael	TORONTO	\$1,000
Hadzihasanovic, Sadko	ETOBICOKE	\$1,500
Hadzihasanovic, Sadko	ETOBICOKE	\$16,000
Hafkenscheid, Antonius Alphonsus	TORONTO	\$25,000
Heinemann, Steven Atilla	RICHMOND HILL	\$750
Heller, Lynne Carol	TORONTO	\$14,000
Henderson, Karen Alison	TORONTO	\$25,000
Ho, Sin-Ying	MISSISSAUGA	\$1,500
Horowitz, Risa Simone	RICHMOND HILL	\$20,000
Houle, Robert James	TORONTO	\$21,000
Hunter, Andrew Thomas	DUNDAS	\$25,000
Hupfield, Maria Elaine	TORONTO	\$1,000
Iglesias, Raffael Antonio	TORONTO	\$9,000
Johnson, Kirsten Elizabeth	TORONTO	\$5,000
Jung, Sunmi	ETOBICOKE	\$9,000
Kapusta, Elizabeth Ann	TORONTO	\$20,000
Karch-Ackerman, Michèle Madolin	BUCKHORN	\$20,000
Kennedy, Dan Alfred	TORONTO	\$1,000
Kerbel, Janice Lynn	DON MILLS	\$20,000
Khalsa, Har-Prakash Singh	OWEN SOUND	\$1,500
Kitchell, Tania Chantal	TORONTO	\$1,500
Klapstock, Lisa Anne	TORONTO	\$1,500
Knight, Katherine Mary	TORONTO	\$25,000
Labossiere, Robert	TORONTO	\$7,000
Lahde, Kristiina Jennifer	TORONTO	\$9,000
Lake, Suzanne Marx	TORONTO	\$9,000
Lake, Suzanne Marx	TORONTO	\$1,500
Levytsky, Ina Iliana	TORONTO	\$6,000
Liu, An Te Andrew	TORONTO	\$20,000
Love, Tania Suzanne	ELORA	\$5,000
Lund, Corwyn Lawrence	TORONTO	\$9,000
Mansuri, Samina Ghulam Nabi	TORONTO	\$1,000
Maynard, Donald Bruce	KINGSTON	\$1,000
Maynard, Donald Bruce	KINGSTON	\$22,000
McEachen, Sherry Elizabeth	TORONTO	\$7,000
McMaster, Gerald R.	OTTAWA	\$2,500
Michalski, Jaroslaw	TORONTO	\$18,000
Mishibinijima, James A.	WIKWEMIKONG	\$2,000
Mitchell, Allyson Amy	TORONTO	\$16,000

New, Deborah Margaret	WATERLOO	\$2,500
Newcomb, Mary Catherine	KITCHENER	\$18,000
Nind, Sarah Catharine	TORONTO	\$7,000
Noguchi, Louise Mitsuko	ETOBICOKE	\$1,500
Pagurek, Cheryl Susan	OTTAWA	\$20,000
Parkinson, Elizabeth Jean	PORT HOPE	\$12,000
Pas, Gerard Peter Margaretha P.	LONDON	\$25,000
Passakas, Anna	TORONTO	\$13,000
Pien, Edward Y. C.	TORONTO	\$23,500
Rahija, Nancy Ann	TORONTO	\$20,000
Rechico, Sandra Jean	TORONTO	\$24,000
Renwick, Arthur L.	TORONTO	\$10,000
Robinson, Michael Robert	KEENE	\$750
Rye, Lyla Margaret	TORONTO	\$25,000
Samplonius, David Alan	ETOBICOKE	\$13,000
Sibbald, Peter John Watts	JACKSONS POINT	\$25,000
Simpson, Dionne Antonette	TORONTO	\$20,000
Stein, Alan	PARRY SOUND	\$1,500
Steipe, Iris	TORONTO	\$20,000
Streicher, Larry Max	TORONTO	\$25,000
Streicher, Larry Max	TORONTO	\$1,500
Syed, Shaan T. Hassan	ORLEANS	\$12,000
Szenes, Susan Nicole	TORONTO	\$12,000
Taylor, Philip Richard	ATHENS	\$9,000
Tenasco, John Albert Leonard	OTTAWA	\$2,000
Thib, Jeannie Elizabeth	TORONTO	\$1,500
Thomson, Jim Edward Lancaster	OTTAWA	\$750
Tong, Jenny Wing Yee	SCARBOROUGH	\$1,500
Tors, Vivian Susan	OTTAWA	\$9,000
Trusler, Wendy Carol	PETERBOROUGH	\$9,000
Tsui, Howard Ho Yan	OTTAWA	\$7,000
Vamvakas Lay, Catherine	SCARBOROUGH	\$9,000
Van Geest, Pearl Henrietta	GUELPH	\$750
Vickerd, Brandon	TORONTO	\$4,000
Waldburger, Natalie Majaba	TORONTO	\$9,000
Walker, Eric Joseph	OTTAWA	\$34,000
Waxman, Tobaron	TORONTO	\$8,000
Wells, Craig Jonathon	HAMILTON	\$23,000
Williamson, Margaux Shawn	TORONTO	\$1,000
Wlasenko, Olexander	OSHAWA	\$2,000
Wood, Kelly Lorene	LONDON	\$1,500
Wood, Natalie B.	TORONTO	\$15,100
Woodcock, Laurel	TORONTO	\$1,000
Yip, Heidi Hoi Yee	MISSISSAUGA	\$1,500

Writing and Publishing / Lettres et édition

\$1,042,381

Alexis, André Arthur Paul	TORONTO	\$20,000
Apostolides, Marianne	TORONTO	\$10,000
Badoe, Adwoa Aniniwaa	GUELPH	\$11,300
Bennett, Jonathan Campbell	PETERBOROUGH	\$20,000
Bishop-Stall, Shaughnessy	TORONTO	\$10,000
Black, Carolyn Sheila	TORONTO	\$10,000
Bridge, Krista Noreen	TORONTO	\$10,000

Brown, Chester William David	TORONTO	\$16,000
Carrara, Roseanne Silvia	TORONTO	\$10,000
Cervantes, Leonard Ryan	TORONTO	\$5,600
Chatto, James	TORONTO	\$1,500
Connelly, Karen Marie	TORONTO	\$20,000
Cooper, Afua Pamela	TORONTO	\$15,000
Culiner, Jill Arlene	TORONTO	\$8,000
Cumyn, Alan Reginald	OTTAWA	\$20,000
D'Alfonso, Antonio	TORONTO	\$2,000
Dale, Stephen William	OTTAWA	\$18,000
Davies, Joseph William	PETERBOROUGH	\$10,000
DeSoto, Lewis	TORONTO	\$10,000
Difalco, Salvatore	HAMILTON	\$10,000
Dublin, Anne	TORONTO	\$15,000
Dutton, Paul Cuthbert	TORONTO	\$1,388
Echlin, Kimberly Ann	TORONTO	\$20,000
Follett, Beth Dorothy Elizabeth	TORONTO	\$10,000
Gallant, Gregory Lawrence	GUELPH	\$20,000
Gallant, Lorrie Loraine	BRANTFORD	\$10,000
Getty, Adam Albert William	HAMILTON	\$10,000
Ghent, Natale Clara	TORONTO	\$20,000
Gough, Laurie Jean	GUELPH	\$1,500
Grainger, James	TORONTO	\$10,000
Griggs, Terry Jean	STRATFORD	\$20,000
Hale, Michael John	ELORA	\$20,000
Harris, Erina Leah	WATERLOO	\$10,000
Harris, Erina Leah	WATERLOO	\$1,500
Harvor, Erica Elizabeth Arendt	OTTAWA	\$20,000
Hermant, Heather Susan MacLean	TORONTO	\$5,800
Heti, Sheila Magdalen	TORONTO	\$18,000
Heti, Sheila Magdalen	TORONTO	\$1,500
Hutsul, Christopher Dylan	TORONTO	\$10,000
Ipellie, Alootook	OTTAWA	\$2,500
Jones, Montana Linda Frances	HASTINGS	\$10,000
Kacer, Katherine Rachel	NORTH YORK	\$20,000
Kaslik, Ibolya Emma	TORONTO	\$1,000
Kaufman, Andrew James	TORONTO	\$1,000
Kuitenbrouwer, Kathryn Ann	TORONTO	\$20,000
Lee, John Busteed	BRANTFORD	\$20,000
Lennon, Maureen Elizabeth	BURLINGTON	\$10,000
Lesynski, Loris	TORONTO	\$16,000
Maart, Rozena Eliza	GUELPH	\$2,500
MacKinnon, Mark Andrew	STITTSVILLE	\$10,000
MacSkimming, Roy	PERTH	\$20,000
Mallet, Gina	TORONTO	\$2,500
Marche, Stephen Matthew	TORONTO	\$10,000
Mauro, Nancy	THUNDER BAY	\$10,000
McElroy, Gilbert Andrew	COLBORNE	\$12,000
McOrmond, Steven Craig	TORONTO	\$10,000
Mejicano, Luis Eduardo	TORONTO	\$20,000
Meshake, Rene Andre	GUELPH	\$4,000
Morgan, Dwayne C.	AJAX	\$13,000
Munroe, Jim	TORONTO	\$20,000
Niedzviecki, Hal	TORONTO	\$1,500

Nourbese Philip, Marlene Irma	TORONTO	\$2,000
Nourbese Philip, Marlene Irma	TORONTO	\$20,000
Patterson, James Andrew	TORONTO	\$7,500
Piezna-Samarasinha, Leah Lakshmi	TORONTO	\$9,100
Pignat, Caroline Mary	KANATA	\$10,000
Pohl-Weary, Emily	TORONTO	\$20,000
Pyper, Andrew Derek	TORONTO	\$1,000
Ravel, Edeet	GUELPH	\$20,000
Robertson, Raymond Charles	TORONTO	\$1,000
Rodriguez, Ricardo Adan	TORONTO	\$13,300
Rooke, Leon Thomas	TORONTO	\$1,500
Ruth, Elizabeth	TORONTO	\$750
Savoie, Paul	TORONTO	\$20,000
Senior, Olive Marjorie	TORONTO	\$20,000
Seymour, David Paul	TORONTO	\$10,000
Simonds, Merilyn Alice	ATHENS	\$20,000
Sinclair, Susan Emma	TORONTO	\$805
Sinnett, Mark Clive	KINGSTON	\$20,000
Smythe, Karen Elizabeth	EAST YORK	\$10,000
Snyder, Carrie	WATERLOO	\$10,000
Soo, Kean Wei	MISSISSAUGA	\$10,000
Stratton, Allan John	TORONTO	\$2,000
Stratton, Allan John	TORONTO	\$20,000
Szado, Ania Danielle	TORONTO	\$10,000
Tester, Royston Mark	TORONTO	\$1,500
Thammavongsa, Souvankham	TORONTO	\$10,000
Thomas, Gloria Jean	KINGSTON	\$5,000
Thompson, Andrea Christine	TORONTO	\$13,000
Urbanyi, Pablo	OTTAWA	\$1,838
Vallée, Danièle	VANIER	\$9,000
White, Tara Elizabeth Iorahkote	BOWMANVILLE	\$5,000
Winter, Michael Hardy	TORONTO	\$20,000
York, Alissa Ann	TORONTO	\$20,000

Total Ontario Grants to Individual Artists, 2005-2006:

Subventions totales octroyées aux artistes individuels de l'Ontario, 2005-2006: \$5,428,680

Grants to Arts Organizations / Subventions aux organismes artistiques

Name / Nom	Community / Collectivité	Amount / Montant
Aboriginal Arts Secretariat / Secrétariat des arts autochtones		\$219,000
Centre for Aboriginal Media	TORONTO	\$4,000
Centre for Aboriginal Media	TORONTO	\$15,000
Centre for Indigenous Theatre	TORONTO	\$4,000
Centre for Indigenous Theatre	TORONTO	\$14,500
Debajehmujig Theatre Group	WIKWEMIKONG	\$30,000
Debajehmujig Theatre Group	WIKWEMIKONG	\$4,000
Debajehmujig Theatre Group	WIKWEMIKONG	\$20,000
Earth in Motion Dance Co.	TORONTO	\$4,000

Indigenous Culture & Media Innovations	OHSWEKEN	\$12,500
Kaha:wi Dance Theatre	HAGERSVILLE	\$15,000
Kaha:wi Dance Theatre	HAGERSVILLE	\$4,000
Kegedonce Press	WIARTON	\$4,000
Metis Artists' Collective	TORONTO	\$4,000
Native Earth Performing Arts	TORONTO	\$4,000
Native Earth Performing Arts	TORONTO	\$20,000
Native Earth Performing Arts	TORONTO	\$10,000
Native Women in the Arts	TORONTO	\$4,000
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$4,000
Spirit Magazine	PARRY SOUND	\$4,000
Turtle Gals	TORONTO	\$30,000
Turtle Gals	TORONTO	\$4,000
Woodland Cultural Centre	BRANTFORD	\$4,000

Audience & Market Development / Promotion de la diffusion

\$291,235

April Verch Music	PEMBROKE	\$900
Art Metropole Inc.	TORONTO	\$7,900
Artcore Gallery	TORONTO	\$4,700
Association des théâtres francophones du Canada	OTTAWA	\$3,955
Ballet Jörgen Canada	TORONTO	\$1,400
Blackwood Gallery	MISSISSAUGA	\$1,200
Borealis String Quartet	TORONTO	\$1,700
Buddies in Bad Times Theatre	TORONTO	\$5,000
Canadian Art Foundation	TORONTO	\$3,400
Canadian Crafts Federation	TORONTO	\$4,525
Canadian Film Institute	OTTAWA	\$1,000
Canadian Filmmakers' Distribution Centre	TORONTO	\$2,800
Canadian Theatre Festival Society	OTTAWA	\$4,200
CanDance Network	TORONTO	\$10,000
Centre for Aboriginal Media	TORONTO	\$1,500
Christopher Cutts Gallery	TORONTO	\$13,100
City Art Magazine	TORONTO	\$1,700
Creaking Tree String Quartet	TORONTO	\$1,350
dance Immersion	TORONTO	\$3,250
Danceworks	TORONTO	\$700
Dave McMurdo Jazz Orchestra	ROCKWOOD	\$10,000
Eliana Cuevas Group	TORONTO	\$3,300
Folk Alliance Canada	OTTAWA	\$10,000
Girl from Mars	TORONTO	\$600
Great World Artists Management Inc.	ROCKWOOD	\$4,000
Greener Pastures Contemporary Art	TORONTO	\$1,000
Harbourfront Centre - Performing Arts Department	TORONTO	\$750
International Readings at Harbourfront	TORONTO	\$2,900
Kids' Entertainment	TORONTO	\$2,000
Kiran Ahluwalia Ensemble	MARKHAM	\$2,700
Maza Mezé	TORONTO	\$3,900
McIntyre International Arts Management	TORONTO	\$20,000
Menaka Thakkar Dance Company	TORONTO	\$2,500
Michael Gibson Gallery	LONDON	\$2,600
Moving Pictures	TORONTO	\$1,000
Moving Pictures	TORONTO	\$1,815
National Gallery of Canada / Musée des beaux-arts du Canada	OTTAWA	\$4,000

Nesrallah-Bolshoy Duo	TORONTO	\$1,000
Nikola Rukaj Gallery	TORONTO	\$1,600
Northern Visions Independent Film and Video Association	TORONTO	\$1,300
Ontario Association of Art Galleries	TORONTO	\$5,000
p/m Gallery	TORONTO	\$3,900
Pari Nadimi Gallery	TORONTO	\$5,000
Peak Gallery Company	TORONTO	\$4,900
Peterborough New Dance	PETERBOROUGH	\$750
Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival	TORONTO	\$1,500
Poésie Électrique	TORONTO	\$750
Prologue to the Performing Arts	TORONTO	\$14,600
Queen of Puddings Music Theatre Co.	TORONTO	\$44,000
Quill and Quire	TORONTO	\$2,650
Reel out: Kingston's Queer Film Festival	KINGSTON	\$1,900
Richard Paul Concert Artists	TORONTO	\$1,700
Robert Birch Gallery Limited	TORONTO	\$1,000
Soundstreams Canada	TORONTO	\$2,510
Southern Currents / Corrientes del Sur	TORONTO	\$4,000
Storytellers of Canada	TORONTO	\$7,500
Susan Hobbs Gallery Inc.	TORONTO	\$2,500
Susan Hobbs Gallery Inc.	TORONTO	\$7,300
Tasa	TORONTO	\$15,000
The 411 Initiative for Change	TORONTO	\$2,800
The Grey Zone Collective	DURHAM	\$1,800
The Laws	SEELEYS BAY	\$1,350
The National Ballet of Canada/ Le Ballet national du Canada	TORONTO	\$5,700
V/Tape	TORONTO	\$1,030
V/Tape	TORONTO	\$850

Dance / Danse		\$5,627,941
----------------------	--	--------------------

10 Gates Dancing	OTTAWA	\$53,000
Arts Inter-Media Canada	TORONTO	\$78,000
Ballet Creole	TORONTO	\$9,000
Ballet Creole	TORONTO	\$2,000
Ballet Jörgen Canada	TORONTO	\$50,000
Ballet Jörgen Canada	TORONTO	\$150,000
Ballet Jörgen Canada	TORONTO	\$37,500
Black Tulip Inc.	TORONTO	\$7,000
Canada Dance Festival Danse Canada	OTTAWA	\$100,000
Canadian Alliance of Dance Artists - Ontario	TORONTO	\$22,500
Canadian Dance Assembly	TORONTO	\$22,150
Canadian Dance Assembly	TORONTO	\$65,000
CanAsian Dance Festival	TORONTO	\$13,750
CanDance Network	TORONTO	\$60,000
Chitralekha Odissi Dance Creations	BURLINGTON	\$25,000
Collective Of Black Artists	TORONTO	\$30,000
CORPUS	TORONTO	\$55,000
dance Immersion	TORONTO	\$8,200
Dance Umbrella of Ontario	TORONTO	\$90,000
Dance Umbrella of Ontario	TORONTO	\$18,750

Dance Umbrella of Ontario	TORONTO	\$4,200
Dancemakers	TORONTO	\$185,000
Dancemakers	TORONTO	\$22,275
Danceworks	TORONTO	\$30,000
Danny Grossman Dance Company	TORONTO	\$123,000
Danny Grossman Dance Company	TORONTO	\$7,000
Dreamwalker Dance Company	TORONTO	\$8,000
Dusk Dances	TORONTO	\$18,000
Dusk Dances	TORONTO	\$15,000
Earth in Motion Dance Co.	TORONTO	\$30,000
Earth in Motion Dance Co.	TORONTO	\$25,000
Esmeralda Enrique Spanish Dance Company	TORONTO	\$30,000
Esmeralda Enrique Spanish Dance Company	TORONTO	\$5,000
fringe Festival of Independent Dance Artists (fFIDA)	TORONTO	\$11,000
Fujiwara Dance Inventions	TORONTO	\$55,000
Harbourfront Centre	TORONTO	\$15,400
Indigenous Performance Initiatives	PETERBOROUGH	\$25,000
Indigenous Performance Initiatives	PETERBOROUGH	\$30,000
Janak Khendry Dance Company	TORONTO	\$4,800
Kaeja d'Dance	TORONTO	\$50,000
Kaeja d'Dance	TORONTO	\$27,000
Kaha:wi Dance Theatre	HAGERSVILLE	\$40,000
Kanata Native Cultural Society	BRANTFORD	\$40,000
Korean Dance Studies Society of Canada	DON MILLS	\$15,000
Le Groupe Dance Lab	OTTAWA	\$205,000
Little Pear Garden Collective	TORONTO	\$6,000
Marble Media Inc.	TORONTO	\$58,700
Menaka Thakkar Dance Company	TORONTO	\$76,000
Menno Plukker Theatre Agent Inc.	TORONTO	\$10,000
Moonhorse Dance Theatre	TORONTO	\$30,000
Native Women in the Arts	TORONTO	\$14,000
Peggy Baker Dance Projects	TORONTO	\$66,000
Peggy Baker Dance Projects	TORONTO	\$16,300
Peterborough New Dance	PETERBOROUGH	\$25,000
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$25,000
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$53,600
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$5,000
Sampradaya Dance Creations	MISSISSAUGA	\$31,867
Sampradaya Dance Creations	MISSISSAUGA	\$54,000
Series 8:08	TORONTO	\$12,500
Series 8:08	TORONTO	\$14,400
Soaring Heart Pictures	BURLINGTON	\$5,000
The Dance Current	TORONTO	\$13,500
The National Ballet of Canada/ Le Ballet national du Canada	TORONTO	\$9,500
The National Ballet of Canada/ Le Ballet national du Canada	TORONTO	\$450,000
The National Ballet of Canada/ Le Ballet national du Canada	TORONTO	\$2,250,000
Toronto Dance Theatre	TORONTO	\$298,000
Toronto Dance Theatre	TORONTO	\$35,749
Tribal Crackling Wind Productions	TORONTO	\$100,000
Visus Foundation	TORONTO	\$8,000

Woodland Cultural Centre	BRANTFORD	\$20,000
Yvonne Ng's Tiger Princess Productions	TORONTO	\$8,000
Yvonne Ng's Tiger Princess Productions	TORONTO	\$1,800
Yvonne Ng's Tiger Princess Productions	TORONTO	\$12,500

Director of the Arts Division / Directeur de la Division des arts		\$337,628
--	--	------------------

Atlas Moves Watching Dance Projects	PETERBOROUGH	\$18,000
Ballet Jörgen Canada	TORONTO	\$1,000
Buddies in Bad Times Theatre	TORONTO	\$15,000
Canadian Conference of the Arts	OTTAWA	\$15,000
Canadian Stage Company	TORONTO	\$1,000
Centre for Aboriginal Media	TORONTO	\$2,000
Children's Peace Theatre	TORONTO	\$13,000
Collective Of Black Artists	TORONTO	\$2,000
Community Cultural Impressarios	TORONTO	\$40,000
Contemporary Art Forum Kitchener and Area	KITCHENER	\$3,000
CORPUS	TORONTO	\$20,000
Creators' Rights Alliance	TORONTO	\$25,000
dance Immersion	TORONTO	\$8,000
Gaa dibaatjimat Ngaashi: Stories From my Mother Inc.	TORONTO	\$5,000
Jumblies Theatre	TORONTO	\$12,000
Le Théâtre de la Vieille 17	OTTAWA	\$5,000
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto	TORONTO	\$3,000
Literature for Life	TORONTO	\$5,000
Menaka Thakkar Dance Company	TORONTO	\$1,500
New Adventures in Sound Art	TORONTO	\$3,000
New Voice Video	OTTAWA	\$19,000
Ontario Workers Arts and Heritage Centre	HAMILTON	\$23,000
Regent Park Focus Community Coalition	TORONTO	\$19,600
SAW Video Association	OTTAWA	\$2,500
Shadowland Theatre Inc.	TORONTO	\$13,000
Shakespeare in Action	TORONTO	\$12,028
Sketch	TORONTO	\$22,000
The Ottawa Art Gallery	OTTAWA	\$7,000
University of Guelph, Department of Fine Art and Music	GUELPH	\$2,000
University of Western Ontario Department of Visual Arts	LONDON	\$2,000
Wade Collective	TORONTO	\$14,000
Woodland Cultural Centre	BRANTFORD	\$2,000
Yvonne Ng's Tiger Princess Productions	TORONTO	\$2,000

Endowments & Prizes / Prix et dotations		\$134,741
--	--	------------------

Canadian Music Centre	TORONTO	\$4,741
Dora Mavor Moore Awards	TORONTO	\$5,000
Governor General's Performing Arts Awards Foundation	OTTAWA	\$105,000
National Ballet School	TORONTO	\$10,000
Theatre Direct Canada	TORONTO	\$10,000

Equity / Équité		\$1,081,700
Aluna Theatre	TORONTO	\$30,000
B Current	TORONTO	\$30,000
Ballet Creole	TORONTO	\$30,000
Cahoots Theatre Projects	TORONTO	\$30,000
CanAsian Dance Festival	TORONTO	\$30,000
Carlos Bulosan Cultural Workshop	TORONTO	\$30,000
Chitralakha Odissi Dance Creations	BURLINGTON	\$30,000
Collective Of Black Artists	TORONTO	\$30,000
Cultural Careers Council Ontario	TORONTO	\$100,000
Cultural Careers Council Ontario	TORONTO	\$50,000
dance Immersion	TORONTO	\$30,000
Dub Poets Collective	TORONTO	\$30,000
Dub Poets Collective	TORONTO	\$30,000
Ensemble Noir inc.	TORONTO	\$30,000
Fujiwara Dance Inventions	TORONTO	\$30,000
Galerie 101 Gallery	OTTAWA	\$7,000
Gendai Gallery	TORONTO	\$4,700
inDANCE	TORONTO	\$30,000
Kala Nidhi Fine Arts of Canada	TORONTO	\$30,000
Korean Dance Studies Society of Canada	DON MILLS	\$30,000
Little Pear Garden Collective	TORONTO	\$30,000
M-DO	TORONTO	\$30,000
Menaka Thakkar Dance Company	TORONTO	\$30,000
Menaka Thakkar Dance Company	TORONTO	\$30,000
Modern Times Stage Company	TORONTO	\$30,000
Nathaniel Dett Chorale	TORONTO	\$30,000
Obsidian Theatre Company	TORONTO	\$30,000
Rasik Arts	TORONTO	\$20,000
Sampradaya Dance Creations	MISSISSAUGA	\$30,000
South Asian Visual Arts Collective	TORONTO	\$30,000
Southern Currents / Corrientes del Sur	TORONTO	\$30,000
Toronto Reel Asian International Film Festival	TORONTO	\$30,000
Toronto Tabla Ensemble	TORONTO	\$30,000
TSAR Publications	TORONTO	\$30,000
Yvonne Ng's Tiger Princess Productions	TORONTO	\$30,000

Inter-Arts Office / Bureau Inter-Arts		\$165,300
7a*11d Performance Art Festival	TORONTO	\$21,000
Buddies in Bad Times Theatre	TORONTO	\$16,000
Canadian Abilities Foundation	TORONTO	\$16,000
Centre for Contemporary Canadian Art	TORONTO	\$10,000
Fado Performance Inc.	TORONTO	\$32,000
Fado Performance Inc.	TORONTO	\$4,300
Festival Franco-Ontarien	OTTAWA	\$10,000
Harbourfront Centre	TORONTO	\$15,000
Pride London Festival	LONDON	\$12,000
Spark Productions Inc.	TORONTO	\$19,000

The Gathering of the Good Minds	LONDON	\$10,000
Media Arts / Arts médiatiques		\$1,861,800
Absolute Choice Curatorial Collective	TORONTO	\$12,000
Artengine	OTTAWA	\$7,500
Artengine	OTTAWA	\$25,000
Artists Film Exhibition Group of Ontario	TORONTO	\$30,000
Autumn Leaf Performance	TORONTO	\$22,500
Canadian Film Institute	OTTAWA	\$30,000
Canadian Filmmakers' Distribution Centre	TORONTO	\$45,800
Canadian Filmmakers' Distribution Centre	TORONTO	\$76,000
Centre for Aboriginal Media	TORONTO	\$18,300
Centre for Aboriginal Media	TORONTO	\$8,000
Charles Street Video	TORONTO	\$7,500
Charles Street Video	TORONTO	\$70,000
Cinefest Picton	PICTON	\$1,500
Cinematheque Ontario	TORONTO	\$190,000
Ed Video Inc.	GUELPH	\$30,000
Ed Video Inc.	GUELPH	\$53,500
Hot Docs - Canadian International Documentary Festival	TORONTO	\$45,000
House of Toast Film & Video Collective	WINDSOR	\$17,000
Independent Filmmakers Cooperative of Ottawa	OTTAWA	\$43,000
Indigenous Culture & Media Innovations	OHSWEKEN	\$7,000
Inside Out Lesbian and Gay Film and Video Festival Inc.	TORONTO	\$30,000
Inter Access: Electronic Media Arts Centre	TORONTO	\$60,000
Inter Access: Electronic Media Arts Centre	TORONTO	\$60,000
Inter Access: Electronic Media Arts Centre	TORONTO	\$7,500
Inter Access: Electronic Media Arts Centre	TORONTO	\$45,000
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto	TORONTO	\$14,000
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto	TORONTO	\$69,800
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto	TORONTO	\$8,500
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto	TORONTO	\$75,000
Moving Pictures	TORONTO	\$17,000
Moving Pictures	TORONTO	\$23,000
New Adventures in Sound Art	TORONTO	\$34,000
Northern Visions Independent Film and Video Association	TORONTO	\$61,000
Northern Visions Independent Film and Video Association	TORONTO	\$25,000
Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival	TORONTO	\$13,500
Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival	TORONTO	\$15,000
Reel out: Kingston's Queer Film Festival	KINGSTON	\$7,000
Regent Park Film Festival Inc.	TORONTO	\$25,000
SAW Video Association	OTTAWA	\$19,000
SAW Video Association	OTTAWA	\$72,000
SAW Video Association	OTTAWA	\$5,000
Southern Currents / Corrientes del Sur	TORONTO	\$20,000
Southern Currents / Corrientes del Sur	TORONTO	\$5,000
Splice This!	TORONTO	\$7,200
Subtle Technologies	TORONTO	\$22,000
Tauqsiijit Collective	WIKWEMIKONG	\$20,000

The Grey Zone Collective	DURHAM	\$20,000
Toronto Animated Image Society	TORONTO	\$20,000
Toronto Reel Asian International Film Festival	TORONTO	\$20,000
Trinity Square Video	TORONTO	\$10,000
Trinity Square Video	TORONTO	\$15,000
Trinity Square Video	TORONTO	\$80,000
V/Tape	TORONTO	\$32,000
V/Tape	TORONTO	\$102,000
W.K.P. Kennedy Gallery	NORTH BAY	\$14,700
Workman Theatre Project of Ontario Inc.	TORONTO	\$10,000
World Inter-Action Mondiale	OTTAWA	\$18,000
Year Zero One	TORONTO	\$20,000

Music / Musique	\$8,611,686
------------------------	--------------------

Alliance nationale de l'industrie musicale (ANIM)	OTTAWA	\$8,000
Amadeus Choir of Greater Toronto	NORTH YORK	\$38,000
Amici Chamber Ensemble	TORONTO	\$11,000
Amok Artist Agency Inc.	FERGUS	\$25,000
Andrew Kwan Artists Management	TORONTO	\$22,500
Arraymusic	TORONTO	\$55,000
Arraymusic	TORONTO	\$8,000
Art Gallery of York University	TORONTO	\$2,000
Artists of the Royal Conservatory	TORONTO	\$4,900
Aundeck Omni Kaning (AOK) Drum/Singers and Dance Troupe	LITTLE CURRENT	\$13,500
Autorickshaw	TORONTO	\$2,000
Autorickshaw	TORONTO	\$8,000
Autorickshaw	TORONTO	\$20,000
Barnyard Drama	TORONTO	\$10,000
Bellows and Brass	SCARBOROUGH	\$3,150
Beyond the Pale	TORONTO	\$5,000
Beyond the Pale	TORONTO	\$14,000
Borealis String Quartet	TORONTO	\$9,300
Brott Music Festival	HAMILTON	\$16,000
Caché	NORTH YORK	\$4,000
Caché	TORONTO	\$13,000
Cadence	TORONTO	\$2,000
Cadence	TORONTO	\$4,000
Caliban Quartet	TORONTO	\$4,000
Canadian Contemporary Music Workshop	TORONTO	\$2,000
Canadian League of Composers	TORONTO	\$10,000
Canadian Music Centre	TORONTO	\$80,000
Canadian Music Centre	TORONTO	\$411,500
Canadian Music Centre	TORONTO	\$8,300
Canadian Music Centre	TORONTO	\$136,250
Canadian Opera Company	TORONTO	\$10,000
Canadian Opera Company	TORONTO	\$1,715,000
Cantabile Choirs of Kingston	KINGSTON	\$2,000
Capital BrassWorks	ORLEANS	\$6,300
Cellar Singers	ORILLIA	\$5,500

Centre for Indigenous Theatre	TORONTO	\$7,500
Chorus Niagara	ST. CATHARINES	\$6,000
Cisco Systems Bluesfest	OTTAWA	\$10,000
Claire Jenkins and the Pink	TORONTO	\$8,000
Colwell Arts Management	NEW HAMBURG	\$22,500
CONTACT Contemporary Music	TORONTO	\$2,500
Continuum Contemporary Music	TORONTO	\$11,000
Continuum Contemporary Music	TORONTO	\$25,000
Coro Nacional de Cuba	TORONTO	\$50,000
Creaking Tree String Quartet	TORONTO	\$11,000
Creaking Tree String Quartet	TORONTO	\$5,000
David Braid Sextet	TORONTO	\$6,000
Dean Artists Management	TORONTO	\$25,000
Digging Roots	BARRIE	\$8,500
Digging Roots	BARRIE	\$7,000
Dona Rosa Ensemble	FERGUS	\$11,000
Drumheller	TORONTO	\$11,000
Ear-Cam	BRAMPTON	\$9,700
Eliana Cuevas Group	TORONTO	\$8,000
Eliana Cuevas Group	TORONTO	\$20,000
Elmer Iseler Singers	TORONTO	\$98,000
Elora Festival Singers	ELORA	\$35,000
Elora Festival Singers	ELORA	\$28,000
Ensemble Noir inc.	TORONTO	\$5,000
Esprit Orchestra	TORONTO	\$125,000
Evergreen Club - Contemporary Gamelan	TORONTO	\$20,000
Evergreen Club - Contemporary Gamelan	TORONTO	\$3,500
Exultate Chamber Singers	TORONTO	\$8,000
Flying Bulgar Klezmer Band	TORONTO	\$12,000
Flying Bulgar Klezmer Band	TORONTO	\$15,000
Foggy Hogtown Boys	TORONTO	\$500
Galitcha	OTTAWA	\$4,000
Gallery Players of Niagara	VIRGIL	\$5,000
Glen Hall Trio	BRAMPTON	\$1,200
Gossage Artists Management	OTTAWA	\$10,000
Guelph Jazz Festival	GUELPH	\$5,000
Guelph Jazz Festival	GUELPH	\$15,000
Hamilton Philharmonic Orchestra	HAMILTON	\$75,500
Hannaford Street Silver Band	TORONTO	\$18,000
Ininew Friendship Centre	COCHRANE	\$5,500
Inuit Cultural Performers	OTTAWA	\$1,200
Jane Fair & Rosemary Galloway Quintet	TORONTO	\$15,000
Joe Trio	TORONTO	\$8,000
John Millard and Happy Day	TORONTO	\$13,500
Kawa Brass Band	FERGUS	\$26,000
Kingston Symphony Association	KINGSTON	\$43,500
Kingston Symphony Association	KINGSTON	\$9,000
Kitchener-Waterloo Philharmonic Choir	KITCHENER	\$9,000
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association Inc.	KITCHENER	\$2,500
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association Inc.	KITCHENER	\$437,000

Laila Biali Trio	TORONTO	\$2,200
Live Tour Artists	OAKVILLE	\$12,500
London Choral Foundation	LONDON	\$3,000
London Fanshawe Symphonic Chorus	LONDON	\$1,500
Marilyn Gilbert Artists Management	TORONTO	\$14,500
Maryem Tollar Ensemble	TORONTO	\$6,500
Mercer Union A Centre for Contemporary Art	TORONTO	\$5,000
Michael Pickett Band	TORONTO	\$500
Mighty Popo	OTTAWA	\$15,000
Mississauga Choral Society	MISSISSAUGA	\$1,500
Modern Fuel Artist-Run Centre	KINGSTON	\$1,500
Museum of Contemporary Canadian Art	TORONTO	\$3,500
Music Gallery	TORONTO	\$8,000
Music Gallery	TORONTO	\$60,000
Music Toronto	TORONTO	\$25,000
Nancy Walker Quartet	MISSISSAUGA	\$8,400
Nathaniel Dett Chorale	TORONTO	\$15,000
Nathaniel Dett Chorale	TORONTO	\$17,500
Nathaniel Dett Chorale	TORONTO	\$38,000
neither/ nor	TORONTO	\$4,000
Neufeld Occhipinti Jazz Orchestra	TORONTO	\$22,000
Neufeld Occhipinti Jazz Orchestra	TORONTO	\$3,000
New Adventures in Sound Art	TORONTO	\$7,000
New Music Concerts	TORONTO	\$100,000
New Music Concerts	TORONTO	\$4,500
Nexus	TORONTO	\$11,282
Nexus	TORONTO	\$15,000
Niagara Symphony Association	ST. CATHARINES	\$4,500
Niagara Symphony Association	ST. CATHARINES	\$38,000
Nihilist Spasm Band	PETERBOROUGH	\$4,954
Numus Concerts Inc.	WATERLOO	\$20,000
Opening Day Recordings	TORONTO	\$10,000
Opéra Atelier	TORONTO	\$171,000
Opéra Atelier	TORONTO	\$2,500
Opera in Concert	TORONTO	\$29,000
Opera Lyra	OTTAWA	\$110,000
Opera Lyra	OTTAWA	\$2,500
Opera Ontario Inc.	HAMILTON	\$2,300
Opera Ontario Inc.	HAMILTON	\$262,000
Opera.ca	TORONTO	\$45,000
Opera.ca	TORONTO	\$1,500
Orchestra London (Canada) Inc.	LONDON	\$190,000
Orchestra London (Canada) Inc.	LONDON	\$20,000
Orchestras Canada	TORONTO	\$106,000
Orchestras Canada	TORONTO	\$4,000
Orchestras Mississauga	MISSISSAUGA	\$10,000
Oriana Women's Choir	TORONTO	\$5,000
Ottawa Bach Choir	OTTAWA	\$3,500
Ottawa Chamber Music Festival	OTTAWA	\$17,000
Ottawa International Jazz Festival	OTTAWA	\$12,000

Ottawa Symphony Orchestra	OTTAWA	\$5,000
Pappy Johns Band	OHSWEKEN	\$2,500
Patria Music/Theatre Projects	MISSISSAUGA	\$25,000
Penderecki String Quartet	WATERLOO	\$6,000
Queen of Puddings Music Theatre Co.	TORONTO	\$46,000
Ra Records	TORONTO	\$12,000
Random Access	TORONTO	\$17,500
Random Access	TORONTO	\$8,000
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$6,000
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$4,000
Richard Paul Concert Artists	TORONTO	\$23,000
Rough Idea	TORONTO	\$15,000
SAW Video Association	OTTAWA	\$4,000
Sinfonia Toronto	TORONTO	\$3,000
Soundstreams Canada	TORONTO	\$14,000
Soundstreams Canada	TORONTO	\$12,000
Soundstreams Canada	TORONTO	\$7,200
Soundstreams Canada	TORONTO	\$93,100
St. Marys Children's Choir	ST MARYS	\$2,000
Tafelmusik Baroque Orchestra	TORONTO	\$305,000
Tapestry New Opera Works	TORONTO	\$136,500
Tapestry New Opera Works	TORONTO	\$31,000
Tapestry New Opera Works	TORONTO	\$7,700
Tasa	TORONTO	\$1,700
Tena Palmer Trio	OTTAWA	\$12,000
Thirteen Strings	OTTAWA	\$15,000
Thunder Bay Symphony Orchestra Association	THUNDER BAY	\$12,000
Thunder Bay Symphony Orchestra Association	THUNDER BAY	\$167,000
Toca Loca	TORONTO	\$3,000
Toronto Chamber Choir	TORONTO	\$5,500
Toronto Children's Chorus	TORONTO	\$5,000
Toronto Consort	TORONTO	\$22,000
Toronto Mandolin Orchestra	TORONTO	\$3,000
Toronto Mendelssohn Choir	TORONTO	\$45,000
Toronto Operetta Theatre	TORONTO	\$11,000
Toronto Symphony Orchestra	TORONTO	\$1,707,000
Toronto Symphony Orchestra	TORONTO	\$5,000
Toronto Symphony Orchestra	TORONTO	\$4,000
Toronto Symphony Orchestra	TORONTO	\$100,000
Tri-Continental	PICKERING	\$10,000
University of Waterloo, Centre for Cultural Management	WATERLOO	\$10,000
Vesnivka Choir Inc.	TORONTO	\$1,500
Via Salzburg	TORONTO	\$18,000
Victoria Scholars Choir	ETOBICOKE	\$2,000
Vybez	TORONTO	\$2,500
William Carn Quintet	TORONTO	\$13,050
Windsor Symphony Society	WINDSOR	\$144,000
Windsor Symphony Society	WINDSOR	\$22,500

Theatre / Théâtre		\$6,833,235
Chock Serkle Collective	TORONTO	\$8,000
4th Line Theatre	MILLBROOK	\$43,000
AfriCan Theatre Ensemble	TORONTO	\$17,000
AfriCan Theatre Ensemble	TORONTO	\$6,900
Aluna Theatre	TORONTO	\$12,000
Anandam Performance Group	TORONTO	\$8,000
Archipelago	TORONTO	\$10,000
Association des théâtres francophones du Canada	OTTAWA	\$4,000
Association des théâtres francophones du Canada	OTTAWA	\$25,000
Association des théâtres francophones du Canada	OTTAWA	\$4,000
B Current	TORONTO	\$34,000
Blyth Festival	BLYTH	\$141,000
Buddies in Bad Times Theatre	TORONTO	\$750
Buddies in Bad Times Theatre	TORONTO	\$142,000
Cahoots Theatre Projects	TORONTO	\$1,500
Cahoots Theatre Projects	TORONTO	\$850
Cahoots Theatre Projects	TORONTO	\$40,000
Canadian Stage Company	TORONTO	\$6,400
Canadian Stage Company	TORONTO	\$544,000
Canadian Stage Company	TORONTO	\$500
Caribbean Tales	TORONTO	\$15,000
Carousel Players	ST. CATHARINES	\$103,500
Carousel Players	ST. CATHARINES	\$21,300
Castlemoon Theatre	TORONTO	\$6,000
Centre for Indigenous Theatre	TORONTO	\$20,000
Centre for Indigenous Theatre	TORONTO	\$550
Clay and Paper Theatre	TORONTO	\$7,200
Compagnie Vox Théâtre	OTTAWA	\$10,000
Crow's Theatre	TORONTO	\$34,000
Da Da Kamera	TORONTO	\$81,500
Da Da Kamera	TORONTO	\$18,000
Da Da Kamera	TORONTO	\$550
Dark Horse Theatre	TORONTO	\$10,000
Debajehmujig Theatre Group	WIKWEMIKONG	\$92,250
DNA Theatre	TORONTO	\$16,000
Donikers Daily	TORONTO	\$7,000
Duchess Productions	TORONTO	\$11,794
DVXT Theatre Company	TORONTO	\$7,000
Equity Showcase Theatre	TORONTO	\$6,400
Equity Showcase Theatre	TORONTO	\$9,000
Factory Theatre	TORONTO	\$204,000
Factory Theatre	TORONTO	\$400
Four Directions Productions	TORONTO	\$15,000
fu-Gen Theatre Company	TORONTO	\$4,000
Good Hair Day Productions	TORONTO	\$9,019
Great Canadian Theatre Company	OTTAWA	\$124,500
Great Canadian Theatre Company	OTTAWA	\$750
Harbourfront Centre	TORONTO	\$8,000

Independent Auntie Productions	TORONTO	\$9,000
K'Now Theatre	TORONTO	\$5,000
Le Théâtre de la Vieille 17	OTTAWA	\$73,000
Le Théâtre de la Vieille 17	OTTAWA	\$750
Lighthouse Festival Theatre Corporation	PORT DOVER	\$44,000
Lorraine Kimsa Theatre for Young People	TORONTO	\$500
Lorraine Kimsa Theatre for Young People	TORONTO	\$267,000
Magnetic North Theatre Festival	OTTAWA	\$110,400
Magnetic North Theatre Festival	OTTAWA	\$24,000
Magnus Theatre	THUNDER BAY	\$9,500
Magnus Theatre	THUNDER BAY	\$124,000
Mammalian Diving Reflex	TORONTO	\$25,000
Mixed Company	TORONTO	\$5,000
Modern Times Stage Company	TORONTO	\$42,500
National Arts Centre	OTTAWA	\$25,000
Native Earth Performing Arts	TORONTO	\$100,000
Native Earth Performing Arts	TORONTO	\$6,000
Necessary Angel	TORONTO	\$112,000
Necessary Angel	TORONTO	\$20,000
Necessary Angel	TORONTO	\$27,000
Nightswimming	TORONTO	\$500
Nightswimming	TORONTO	\$31,500
Nightwood Theatre	TORONTO	\$89,500
Obsidian Theatre Company	TORONTO	\$37,000
Obsidian Theatre Company	TORONTO	\$5,000
Odyssey Theatre	OTTAWA	\$27,500
Odyssey Theatre	OTTAWA	\$750
Ottawa International Children's Festival	OTTAWA	\$23,500
Pea Green Theatre	TORONTO	\$14,000
Playwrights Guild of Canada	TORONTO	\$71,500
Professional Association of Canadian Theatres	TORONTO	\$79,000
Pull it out Theatre	TORONTO	\$4,000
Rasik Arts	TORONTO	\$4,800
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$15,000
Red Sky Performance Theatre	TORONTO	\$20,000
Ronnie Burkett Theatre of Marionettes	TORONTO	\$23,500
Roseneath Theatre Company	FERGUS	\$48,000
Roseneath Theatre Company	FERGUS	\$4,200
Roseneath Theatre Company	FERGUS	\$40,000
Shaw Festival	NIAGARA-ON-THE-LAKE	\$540,000
Shaw Festival	NIAGARA-ON-THE-LAKE	\$4,000
Soulpepper Theatre Company	TORONTO	\$125,000
Stratford Festival of Canada	STRATFORD	\$753,000
Sudbury Theatre Centre	SUDBURY	\$71,000
Tarantella Theatre	TORONTO	\$9,000
Tarragon Theatre	TORONTO	\$339,000
The Excellence Ontario Project	TORONTO	\$5,000
The Grand Theatre	LONDON	\$153,000
The MT Space	KITCHENER	\$16,000
The Theatre Centre	TORONTO	\$60,000

The Theatre Centre	TORONTO	\$500
The Theatre Centre	TORONTO	\$8,600
Theatre 2.0	TORONTO	\$7,500
Theatre and Company	KITCHENER	\$750
Theatre Aquarius Inc.	HAMILTON	\$152,000
Theatre Aquarius Inc.	HAMILTON	\$500
Theatre Arts Generator Society	TORONTO	\$5,000
Theatre Beyond Words	ST. CATHARINES	\$4,000
Theatre Beyond Words	ST. CATHARINES	\$38,000
Theatre Beyond Words	ST. CATHARINES	\$5,000
Theatre Columbus	TORONTO	\$600
Theatre Columbus	TORONTO	\$55,000
Theatre Direct Canada	TORONTO	\$102,000
Theatre Direct Canada	TORONTO	\$1,622
Théâtre du Nouvel Ontario Inc.	SUDBURY	\$90,500
Théâtre du Nouvel Ontario Inc.	SUDBURY	\$2,500
Théâtre du Trillium	OTTAWA	\$64,000
Théâtre du Trillium	OTTAWA	\$4,550
Théâtre français de Toronto	TORONTO	\$77,000
Théâtre français de Toronto	TORONTO	\$7,500
Theatre Gargantua	TORONTO	\$34,000
Théâtre la Catapulte	OTTAWA	\$33,500
Théâtre la Catapulte	OTTAWA	\$50,200
Théâtre la Tangente	SCARBOROUGH	\$20,000
Theatre Panik	TORONTO	\$12,500
Theatre Passe Muraille	TORONTO	\$6,000
Theatre Passe Muraille	TORONTO	\$218,000
Theatre Smith-Gilmour	TORONTO	\$59,500
This is a Bird	TORONTO	\$12,000
Thousand Islands Playhouse	GANANOQUE	\$48,000
Turtle Gals	TORONTO	\$6,000
Turtle Gals	TORONTO	\$16,500
Turtle Gals	TORONTO	\$20,000
VideoCabaret	TORONTO	\$102,000
Volcano	TORONTO	\$20,000
Volcano	TORONTO	\$12,400

Visual Arts / Arts visuels		\$4,001,500
-----------------------------------	--	--------------------

A Space Gallery	TORONTO	\$65,000
Agnes Etherington Art Centre	KINGSTON	\$85,000
Agnes Etherington Art Centre	KINGSTON	\$25,400
Alphabet City Media Inc.	TORONTO	\$10,000
Art Gallery of Hamilton	HAMILTON	\$200,000
Art Gallery of Mississauga	MISSISSAUGA	\$18,000
Art Gallery of Ontario	TORONTO	\$240,000
Art Gallery of Ontario	TORONTO	\$30,000
Art Gallery of Ontario	TORONTO	\$25,000
Art Gallery of Peel	BRAMPTON	\$14,000
Art Gallery of Peterborough	PETERBOROUGH	\$70,000

Art Gallery of Sudbury/ Galerie d'art de Sudbury	SUDBURY	\$30,000
Art Gallery of Windsor	WINDSOR	\$140,000
Art Gallery of York University	TORONTO	\$100,000
Art Metropole Inc.	TORONTO	\$90,000
Artcite Inc.	WINDSOR	\$55,000
Blackwood Gallery	MISSISSAUGA	\$35,000
BRAVO-sud	TORONTO	\$4,400
Cambridge Galleries	CAMBRIDGE	\$65,000
Canadian Artists Representation/Le front des artistes canadiens	OTTAWA	\$123,000
Canadian Bookbinders and Book Artists Guild	TORONTO	\$4,000
Canadian Clay and Glass Gallery	WATERLOO	\$6,300
Canadian Clay and Glass Gallery	WATERLOO	\$40,000
Canadian Crafts Federation	TORONTO	\$60,000
Canadian Museums Association	OTTAWA	\$10,000
Christopher Cutts Gallery	TORONTO	\$10,000
Coach House Books	TORONTO	\$17,000
Contact Toronto Photography Association	TORONTO	\$15,000
Contemporary Art Forum Kitchener and Area	KITCHENER	\$12,000
Corkin Shopland Gallery	TORONTO	\$15,000
Craft Studio at Harbourfront Centre	TORONTO	\$7,000
Definitely Superior	THUNDER BAY	\$40,000
Doris McCarthy Gallery	SCARBOROUGH	\$13,000
Feheley Fine Arts	TORONTO	\$10,000
Forest City Gallery	LONDON	\$22,000
Galerie 101 Gallery	OTTAWA	\$64,000
Galerie du Nouvel-Ontario, Centre d'artistes	SUDBURY	\$20,000
Galerie SAW Gallery	OTTAWA	\$46,000
Gallery 44, Centre for Contemporary Photography	TORONTO	\$78,000
Gallery Stratford	STRATFORD	\$5,000
Gendai Gallery	TORONTO	\$2,000
George Gardiner Museum of Ceramic Art	TORONTO	\$40,000
Grimsby Public Art Gallery	GRIMSBY	\$18,000
Hamilton Artists Inc.	HAMILTON	\$18,000
Harbourfront Centre	TORONTO	\$10,000
Hart House Installation Collective	TORONTO	\$8,000
House of Toast Film & Video Collective	WINDSOR	\$3,000
Kitchener-Waterloo Art Gallery	KITCHENER	\$45,000
L'Association des groupes en Arts Visuels Francophones	TORONTO	\$11,000
Lakehead University, Visual Arts Department	THUNDER BAY	\$2,000
Macdonald Stewart Art Centre	GUELPH	\$10,500
Macdonald Stewart Art Centre	GUELPH	\$55,000
MacLaren Art Centre	BARRIE	\$58,000
McIntosh Gallery	LONDON	\$32,000
McMaster Museum of Art	HAMILTON	\$20,000
Mercer Union A Centre for Contemporary Art	TORONTO	\$100,000
Metal Arts Guild of Canada	TORONTO	\$7,500
Michael Gibson Gallery	LONDON	\$5,000
Modern Fuel Artist-Run Centre	KINGSTON	\$40,000
Museum London	LONDON	\$17,300
Museum London	LONDON	\$95,000

Museum of Contemporary Canadian Art	TORONTO	\$26,000
National Gallery of Canada / Musée des beaux-arts du Canada	OTTAWA	\$50,000
Niagara Artists' Company	ST. CATHARINES	\$41,000
Oakville Galleries	OAKVILLE	\$175,000
Oakville Galleries	OAKVILLE	\$7,000
Oakville Galleries	OAKVILLE	\$30,000
Ontario Association of Art Galleries	TORONTO	\$15,000
Open Studio	TORONTO	\$45,000
Pari Nadimi Gallery	TORONTO	\$20,000
Peel Heritage Complex	BRAMPTON	\$5,000
Peterborough Artists Inc.	PETERBOROUGH	\$26,000
Prefix Institute of Contemporary Art	TORONTO	\$31,000
Queen's University, Department of Art	KINGSTON	\$4,000
Robert McLaughlin Gallery	OSHAWA	\$30,000
Robert McLaughlin Gallery	OSHAWA	\$30,000
South Asian Visual Arts Collective	TORONTO	\$50,000
Susan Hobbs Gallery Inc.	TORONTO	\$15,000
Textile Museum of Canada	TORONTO	\$67,000
Thames Art Gallery	CHATHAM	\$25,000
The Justina M. Barnicke Gallery	TORONTO	\$8,000
The Koffler Gallery	NORTH YORK	\$20,000
The Ottawa Art Gallery	OTTAWA	\$110,000
The Ottawa Art Gallery	OTTAWA	\$16,500
The Power Plant	TORONTO	\$220,000
Thunder Bay Art Gallery	THUNDER BAY	\$50,000
Thunder Bay Art Gallery	THUNDER BAY	\$20,600
Tom Thomson Memorial Art Gallery	OWEN SOUND	\$48,000
Toronto Council Fire Native Cultural Centre	TORONTO	\$20,000
Toronto Free Gallery	TORONTO	\$5,000
Toronto Photographers' Workshop	TORONTO	\$53,000
Tree Museum Collective	TORONTO	\$10,000
TVO-TV Ontario	TORONTO	\$12,000
United Media Arts Studies (UMAS)	DURHAM	\$8,000
University of Guelph, Department of Fine Art and Music	GUELPH	\$5,000
University of Waterloo Art Gallery	WATERLOO	\$8,000
University of Waterloo, Department of Fine Arts	WATERLOO	\$6,000
University of Western Ontario Department of Visual Arts	LONDON	\$4,000
University of Windsor, School of Visual Arts	WINDSOR	\$3,000
W.K.P. Kennedy Gallery	NORTH BAY	\$14,000
White Mountain Academy of the Arts	ELLIOT LAKE	\$4,000
White Water Gallery	NORTH BAY	\$14,000
Women's Art Resource Centre	TORONTO	\$25,000
Woodland Cultural Centre	BRANTFORD	\$20,000
York University Faculty of Fine Arts	NORTH YORK	\$4,000
YYZ Artists' Outlet	TORONTO	\$85,000

Writing and Publishing / Lettres et édition

\$5,694,194

Alfred A. Knopf Canada	TORONTO	\$3,000
Annick Press Ltd.	TORONTO	\$73,800

Annick Press Ltd.	TORONTO	\$1,900
Arc: Canada's National Poetry Magazine	OTTAWA	\$23,400
Art Bar Poetry Series	THORNHILL	\$8,000
Association of Canadian Publishers, Toronto	TORONTO	\$112,000
Berton House Writers Retreat Society	TORONTO	\$33,000
Between the Lines Inc.	TORONTO	\$39,000
Between the Lines Inc.	TORONTO	\$3,400
Bibliothèque publique du canton de Russell	EMBRUN	\$695
Black Moss Press	WINDSOR	\$1,400
Black Moss Press	WINDSOR	\$47,600
Bloody Words Mystery Conference - Toronto	NORTH YORK	\$1,525
Book and Periodical Council	TORONTO	\$29,500
Books by the Bay	CALLANDER	\$2,350
Books in Canada	TORONTO	\$44,600
Brick Books	LONDON	\$72,500
Brick Books	LONDON	\$8,100
Brick Magazine	TORONTO	\$38,200
Broken Pencil	TORONTO	\$27,000
Burlington Public Library	BURLINGTON	\$3,650
BuschekBooks	OTTAWA	\$31,400
BuschekBooks	OTTAWA	\$200
C The Visual Arts Foundation	TORONTO	\$54,600
Callander Public Library	CALLANDER	\$1,700
Canadian Art Foundation	TORONTO	\$95,900
Canadian Association for Translation Studies	OTTAWA	\$1,950
Canadian Notes & Queries	ERIN	\$12,300
Canadian Scholars' Press	TORONTO	\$22,200
Canadian Theatre Review	TORONTO	\$35,400
Capital Poetry Collective	OTTAWA	\$2,900
CineACTION	TORONTO	\$23,100
Cinema Scope	TORONTO	\$24,500
City of Kawartha Lakes Public Library	LINDSAY	\$920
City of Ottawa, Cultural Services Division	OTTAWA	\$9,500
Clarington Public Library	BOWMANVILLE	\$2,485
Coach House Books	TORONTO	\$94,000
Coach House Books	TORONTO	\$10,300
Coach House Books	TORONTO	\$4,000
Coda Magazine	TORONTO	\$15,400
Cormorant Books	TORONTO	\$4,200
Cormorant Books	TORONTO	\$6,500
Cormorant Books	TORONTO	\$56,800
Descant Magazine	TORONTO	\$32,800
Dundurn Press Limited	TORONTO	\$1,400
Dundurn Press Limited	TORONTO	\$88,400
East Gwillimbury Public Library	HOLLAND LANDING	\$940
Echolocation	TORONTO	\$3,000
ECW Press	TORONTO	\$71,300
ECW Press	TORONTO	\$4,000
Eden Mills Writers' Festival	EDEN MILLS	\$9,200
Éditions David Inc.	OTTAWA	\$54,800

Éditions David Inc.	OTTAWA	\$4,100
Éditions du Vermillon	OTTAWA	\$2,900
Éditions du Vermillon	OTTAWA	\$47,300
Éditions du Vermillon	OTTAWA	\$4,100
Éditions L'Interligne	VANIER	\$3,900
Éditions L'Interligne	VANIER	\$50,700
Éditions Prise de Parole Inc.	SUDBURY	\$2,800
Éditions Prise de Parole Inc.	SUDBURY	\$51,300
Exile	TORONTO	\$27,100
Exile Editions Ltd.	TORONTO	\$49,000
Exile Editions Ltd.	TORONTO	\$5,000
Fanshawe College, Letters and Arts Society	LONDON	\$2,200
Fitzhenry and Whiteside Limited	MARKHAM	\$3,000
Fitzhenry and Whiteside Limited	MARKHAM	\$72,600
Forest City Gallery	LONDON	\$1,100
Friends of Wiarton Library	WIARTON	\$4,710
Friends of the Smiths Falls Public Library	SMITHS FALLS	\$1,800
Frontenac Public Library	KINGSTON	\$2,541
Fuse Magazine	TORONTO	\$43,800
Gilda's Club of Greater Toronto	TORONTO	\$750
Glendon College, Department of English	TORONTO	\$817
Governor General's Authors Promotion Tour	OTTAWA	\$13,012
Groundwood Books	TORONTO	\$81,500
Groundwood Books	TORONTO	\$6,600
Guernica Editions	TORONTO	\$16,100
Guernica Editions	TORONTO	\$2,800
Guernica Editions	TORONTO	\$51,100
Hamilton Poetry Centre	HAMILTON	\$3,830
Harbourfront Centre	TORONTO	\$9,000
House of Anansi Press Ltd.	TORONTO	\$5,800
House of Anansi Press Ltd.	TORONTO	\$71,200
Insomniac Press	TORONTO	\$4,900
Insomniac Press	TORONTO	\$68,400
International Readings at Harbourfront	TORONTO	\$44,500
Jake Thomas Learning Centre	WILSONVILLE	\$20,000
James Lorimer and Company Ltd., Publishers	TORONTO	\$39,800
Joseph P. Atkinson Faculty - York University	DOWNSVIEW	\$2,800
Kairos Literary Society	HAMILTON	\$1,240
Kegedonce Press	WIARTON	\$38,000
Kegedonce Press	WIARTON	\$10,000
Kegedonce Press	WIARTON	\$1,000
Key Porter Books Limited	TORONTO	\$4,800
Key Porter Books Limited	TORONTO	\$5,300
Key Porter Books Limited	TORONTO	\$43,500
Kids Can Press Ltd.	TORONTO	\$64,300
King Township Public Library	KING CITY	\$1,650
Kiss Machine	TORONTO	\$11,000
Kitchener Public Library	KITCHENER	\$3,635
Lambda Foundation for Excellence	OTTAWA	\$1,950
Leacock Museum	ORILLIA	\$3,000

Liaison	VANIER	\$28,900
Literary Arts Windsor	WINDSOR	\$4,500
Literary Press Group of Canada	TORONTO	\$185,000
Literary Review of Canada	TORONTO	\$31,200
Magazines Canada	TORONTO	\$58,000
Magazines Canada	TORONTO	\$190,500
Manitoulin Island Library Association Network	MANITOWANING	\$1,185
Mansfield Press	TORONTO	\$44,400
Maple Tree Press Inc.	TORONTO	\$16,900
Maple Tree Press Inc.	TORONTO	\$1,000
Markham Public Libraries	THORNHILL	\$830
MASC - Young Authors - Young Illustrators Conference	OTTAWA	\$2,140
McArthur & Company Publishing Ltd.	TORONTO	\$13,500
McArthur & Company Publishing Ltd.	TORONTO	\$59,000
McArthur & Company Publishing Ltd.	TORONTO	\$3,600
McClelland and Stewart Ltd.	TORONTO	\$161,800
McClelland and Stewart Ltd.	TORONTO	\$11,700
McClelland and Stewart Ltd.	TORONTO	\$20,000
McGilligan Books	TORONTO	\$1,700
McGilligan Books	TORONTO	\$30,000
McMaster University, Department of English	HAMILTON	\$10,000
Mercury Press	TORONTO	\$58,500
Mercury Press	TORONTO	\$2,000
Milton's Book Festival for Children	MILTON	\$870
Mississauga Library System	MISSISSAUGA	\$535
MIX Independent Art and Culture Magazine	TORONTO	\$45,800
Musicworks	TORONTO	\$44,500
Napoleon Publishing / Rendez Vous Press	TORONTO	\$500
Napoleon Publishing / Rendez Vous Press	TORONTO	\$32,800
National Magazine Awards Foundation	TORONTO	\$6,000
Natural Heritage / Natural History Inc.	TORONTO	\$1,100
Natural Heritage / Natural History Inc.	TORONTO	\$28,300
Oakville Public Library	OAKVILLE	\$1,130
Oberon Press	OTTAWA	\$54,300
Oneness-World Communications	VANIER	\$7,550
Oneness-World Communications	OTTAWA	\$14,000
Ontario Library Association	TORONTO	\$1,400
Open Letter	STRATHROY	\$14,300
Opera Canada	TORONTO	\$39,400
Opus	TORONTO	\$13,400
Organization for Literacy in Lambton	SARNIA	\$1,765
Ottawa Storytelling Festival	OTTAWA	\$7,000
Parry Sound Books	PARRY SOUND	\$2,130
Pedlar Press	TORONTO	\$41,800
PEN Canada	TORONTO	\$50,000
Plan 99 Reading Series	OTTAWA	\$2,740
Playwrights Canada Press	TORONTO	\$82,600
Playwrights Canada Press	TORONTO	\$14,800
Playwrights Canada Press	TORONTO	\$3,000
Playwrights Guild of Canada	TORONTO	\$37,000

Playwrights Guild of Canada	TORONTO	\$10,000
Poetic Soul	BRAMPTON	\$5,000
Poetry London	LONDON	\$2,040
Point of View Magazine	TORONTO	\$21,000
Porcupine's Quill Inc.	ERIN	\$82,200
Porcupine's Quill Inc.	ERIN	\$5,900
Prefix Photo	TORONTO	\$39,800
Professional Writers Association of Canada	TORONTO	\$20,000
Public	TORONTO	\$22,900
Queen's Quarterly	KINGSTON	\$37,000
Queen's University, Department of English	KINGSTON	\$1,800
Quill and Quire	TORONTO	\$68,000
Rampike Magazine	WINDSOR	\$13,400
Regroupement des éditeurs canadiens-français	OTTAWA	\$74,000
Richmond Hill Public Library	RICHMOND HILL	\$905
Robin Brass Studio	TORONTO	\$10,000
Salon du livre de Toronto	TORONTO	\$9,000
Salon du livre du Grand Sudbury	SUDBURY	\$12,500
Sault College of Applied Arts and Technology	SAULT STE. MARIE	\$19,600
Scream In High Park	TORONTO	\$2,700
Second Story Feminist Press	TORONTO	\$44,200
Seraphim Editions	HAMILTON	\$1,000
Seraphim Editions	HAMILTON	\$18,500
Simon and Schuster	MARKHAM	\$3,000
Société des écrivains de l'Outaouais	OTTAWA	\$1,300
Spirit Magazine	PARRY SOUND	\$20,000
St. Jerome's University College, Department of English	WATERLOO	\$1,600
Staircase Theatre Education Program	HAMILTON	\$3,200
Storytellers of Canada	TORONTO	\$10,000
Sumach Press	TORONTO	\$1,500
Sumach Press	TORONTO	\$35,900
Taddle Creek	TORONTO	\$5,800
Take One	TORONTO	\$23,100
The Canadian Children's Book Centre	TORONTO	\$75,500
The Canadian Children's Book Centre	TORONTO	\$72,000
The Cultural Gutter	TORONTO	\$4,000
The Dance Current	TORONTO	\$22,400
The Danforth Review	TORONTO	\$6,700
The Devil's Artisan (DA)	ERIN	\$12,500
The League of Canadian Poets	TORONTO	\$72,000
The League of Canadian Poets	TORONTO	\$77,100
The New Quarterly	WATERLOO	\$31,300
The Poet Bureau	YARKER	\$5,000
The Storytellers School of Toronto	TORONTO	\$15,000
The Word On The Street - Toronto	TORONTO	\$13,000
The Writers' Union of Canada	TORONTO	\$60,000
The Writers' Union of Canada	TORONTO	\$76,500
This Magazine	TORONTO	\$49,300
Thomas Allen & Son Ltd.	MARKHAM	\$6,800
Thomas Allen & Son Ltd.	MARKHAM	\$50,700

Toronto Public Library - Marketing and Communications Department	TORONTO	\$23,000
Town of Pelham Public Library	FONTHILL	\$820
Tree Reading Series	OTTAWA	\$925
Trent University Writers Reading Series	PETERBOROUGH	\$2,020
Tri-County Literacy Network	CHATHAM	\$2,525
TSAR Publications	TORONTO	\$45,800
TSAR Publications	TORONTO	\$1,000
Tundra Books	TORONTO	\$100,500
Univ. of Toronto, Dept. of Eng.-Literature for Our Time Reading	TORONTO	\$1,250
Université d'Ottawa, Lettres françaises	OTTAWA	\$8,000
Université d'Ottawa, Lettres françaises	OTTAWA	\$1,260
Université de Guelph, Section des études françaises	GUELPH	\$3,400
University of Guelph, Department of English Language and Literature	GUELPH	\$20,000
University of Toronto at Scarborough, Cult. Affairs Literary Committee	SCARBOROUGH	\$2,150
University of Toronto Press	TORONTO	\$105,500
University of Toronto Press	TORONTO	\$9,000
University of Western Ontario, Department of English	LONDON	\$1,200
University of Western Ontario, Department of English	LONDON	\$10,000
University of Windsor, Department of English	WINDSOR	\$3,924
University of Windsor, Department of English	WINDSOR	\$20,000
Up From The Roots	AJAX	\$13,000
Vaughan Public Libraries - Woodbridge Library	WOODBRIDGE	\$3,450
Virages	TORONTO	\$7,900
Virages	TORONTO	\$15,100
Wellington County Library - Fergus Branch	FERGUS	\$500
Wilfrid Laurier University Press	WATERLOO	\$16,200
Wilfrid Laurier University Press	WATERLOO	\$34,300
Windsor Review: a journal of the arts	WINDSOR	\$3,000
Wolsak and Wynn Publishers Ltd.	TORONTO	\$3,700
Wolsak and Wynn Publishers Ltd.	TORONTO	\$41,300
YYZ Artists' Outlet	TORONTO	\$1,500
YYZ Artists' Outlet	TORONTO	\$22,500
YYZ Artists' Outlet	TORONTO	\$44,800

Total Ontario Grants to Arts Organizations, 2005-2006:

Subventions totales octroyées aux organismes artistiques de l'Ontario, 2005-2006:

\$34,859,960